

©/TM/© 2024 Whirlpool. Произведено по лиценз.

БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL

МОЛЯ, СКАНИРАЙТЕ QR КОДА НА ВАШИЯ УРЕД, ЗА ДА ПОЛУЧИТЕ ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ

За да получите по-пълно съдействие, регистрирайте Вашия уред на www.register10.eu

Фирмени политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукти можете да намерите, като:

- Посетете нашия уебсайт docs.whirlpool.eu/docs и parts-selfservice.europeanappliances.com
- Или като се свържете с отдела за следпродажбено обслужване (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване съобщавайте кодовете, посочени на идентификационната табелка на вашия уред.

Можете да намерите повече информация за вашия модел онлайн на адрес <https://eprel.ec.europa.eu/>, който е официалната продуктова база данни на EPREL на ЕС. След като изберете категорията на продукта, въведете идентификатора на модела на продукта.

Идентификаторът на модела се състои от букви и цифри и може да бъде открит на идентификационната белка като Mod. (вж. изображението вдясно).

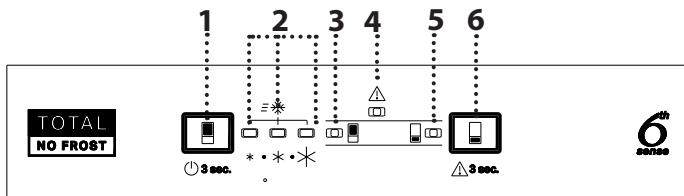
⚠ Преди да използвате уреда, прочетете внимателно инструкциите за безопасност.

УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

След инсталиране изчакайте поне два часа, преди да включите уреда в мрежата. След включването на уреда в електрическата мрежа той започва да работи автоматично. Идеалните температури за съхранение на хани са предварително зададени фабрично.

След включване на уреда трябва да изчакате 4-6 часа за достигане на правилната температура за съхранение за нормално пълен уред.

ТАБЛО ЗА УПРАВЛЕНИЕ



1. Температура в хладилника / Готовност
2. Настройка на температурния индикатор
3. Индикатор на хладилника
4. Индикатор за аларма
5. Индикатор на фризера
6. Температура във фризера / Спиране на алармата

НАСТРОЙВАНЕ НА ТЕМПЕРАТУРИТЕ

Натиснете бутона Refrigerator (Хладилник) за да зададете различна температура в хладилното отделение.

Препоръчителната настройка за хладилното отделение е MED

Натиснете бутона Freezer (Фризер) за да зададете различна температура във фризерното отделение.

Препоръчителната настройка за фризерното отделение е MED



ВКЛ./В ГОТОВНОСТ

Натиснете бутона "Температура в хладилника" за 3 секунди, за да включите уреда в режим на готовност. В режим на готовност лампата в хладилното отделение не свети. Натиснете еднократно бутона, за да активирате отново уреда.

За да избегнете похабяване на хани, вижте препоръчителната настройка и времената на съхранение в онлайн ръководството за потребителя.

FAST FREEZE (БЪРЗО ЗАМРАЗЯВАНЕ)

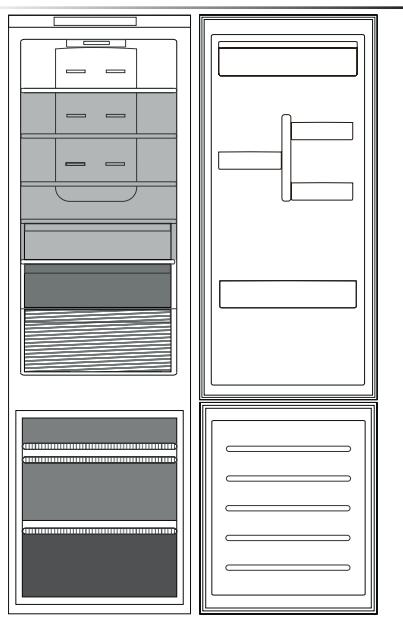
За да запазите най-добре продуктите, използвайте функцията Бързо замразяване, преди да поставите голямо количество хани във фризерното отделение.

Натиснете бутона (6), докато и трите светодиода се включат, за да може да настроите функцията.

Функцията се изключва автоматично след 26 часа или ръчно с избиране на различна температура на фризера.

Забележка: Избягвайте прям допир между прясната хана и храната, която вече е замразена. За оптимизиране на скоростта на замразяване чекмеджетата може да се извадят и храните да се поставят направо в долната част на отделението.

КАК ДА СЕ СЪХРАНЯВАТ ПРЕСНИ ХРАНИ И НАПИТКИ



Легенда

ЗОНА С МИНИМАЛНО ОХЛАЖДАНЕ

Препоръчва се за съхраняване на тропически плодове, консерви, напитки, яйца, сосове, туршии, масло, конфитюр

ХЛАДНА ЗОНА

Препоръчва се за съхраняване на сирене, мляко, млечни храни, деликатеси и готови храни, кисело мляко

НАЙ-СУДЕНА ЗОНА/ЧЕКМЕДЖЕ

Препоръчва се за съхраняване на студени колбаси, десерти, месо и риба.

ЧЕКМЕДЖЕ ЗА ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ

ЧЕКМЕДЖЕТА НА ФРИЗЕРА

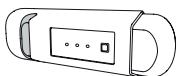
ЧЕКМЕДЖЕ НА ЗОНАТА ЗА ЗАМРАЗЯВАНЕ

(Макс. студена зона)
Препоръчва се за замразяване на пресни/готвени храни

Ограниченията в зареждането се определят от особености на дизайна (кошове, съдове, капаци, чекмеджета, рафтове и др.) или от естествените ограничения в зареждането.

ХЛАДИЛНО ОТДЕЛЕНИЕ

Система за осветление (в зависимост от модела)



Този уред съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност G



Този уред съдържа 2/4 странични светлинни източника с клас на енергийна ефективност F и горен светлинен източник с клас на енергийна ефективност G



Този уред съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност G



Този уред съдържа горен светлинен източник с клас на енергийна ефективност G

ФРИЗЕРНО ОТДЕЛЕНИЕ

Система Total No Frost (Пълно обезскрежаване)

Total No Frost (Пълно обезскрежаване) система ефективно предотвратява образуването на лед, избягвайки трудностите от ръчно обезскрежаване във фризерното и хладилното отделение. Вентилационната система предоставя перфектна циркулация на студен въздух и в двете отделения, избягвайки натрупването на лед.

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Чекмеджетата, кошиците и рафтите трябва да се запазят в настоящото им положение, освен ако в това кратко ръководство не е посочено друго.

Системата за осветление в хладилното отделение използва светодиодни лампички, което позволява по-добро осветление и пониска консумация на енергия в сравнение с обикновените крушки.

ИЗХВЪРЛЯНЕ

Вратичките и капациите на хладилника трябва да се демонтират, преди да изхвърлите уреда на сметището, за да се избегне възможността деца или животни да останат затворени вътре.

Кубчета лед*

Напълнете 2/3 от формата за лед с вода и я поставете обратно във фризерното отделение. Количество на пресните храни, които могат да бъдат замразени за 12 и 24 часа, е посочено на табелката с основните данни.

ИЗВАЖДАНЕ НА ЧЕКМЕДЖЕТАТА

Изтеглете чекмеджетата навън до крайно положение, повдигнете ги и ги извадете. За осигуряване на повече пространство фризерното отделение може да се използва без чекмеджетата. Уверете се, че вратичката се затваря правилно след поставяне на храните обратно на скарите/рафтите.

* Налично само при определени модели

ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА

Какво да направите,
ако...

Възможни причини

НЕИЗПРАВНОСТИ

Решения

Контролният панел е изключен, уредът не работи.

Уредът трябва да бъде в режим "Вкл./В готовност".
Възможно е да има проблем с електрозахранването на уреда.

Активирайте уреда с натискане на бутон 1.
Уверете се, че:

- няма прекъсване на електрозахранването
- щепселт е правилно включен в мрежовия контакт и двуполярен прекъсвач (ако е наличен) е в правилната позиция (т.е. позволява захранване на уреда)
- предпазните устройства на домашната електрическа система са ефективни
- захранващият кабел не е повреден.

Температурата вътре в отделенията не е достатъчно ниска.

Уредът трябва да бъде в режим "Вкл./В готовност".

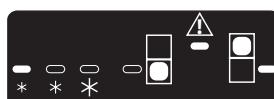
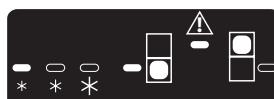
Активирайте уреда с натискане на бутон 1.

Прозвучава сигнал.

Звуков сигнал за отворена врата

Активира се, когато уредът остане с отворена врата за по-дълъг период от време.

За да изключите звуковия сигнал, затворете вратите на уреда.

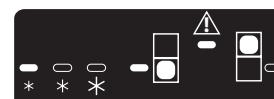


Аларма за временно прекъсване на електрозахранването

Активира се в случай на продължително спиране на захранването, което предизвиква повишаване на температурата във фризерното отделение.

Забележка: Не може да се настрои различна температура за уреда, докато алармата за прекъсване на захранването не се деактивира.

Преди да деактивирате звуковия сигнал, се препоръчва да обърнете внимание на светодиодите за температура на фризера, съответстващи на най-високата температура, достигната във фризерното отделение по време на прекъсването на захранването. Натиснете бутона „Спиране на алармата“ еднократно, за да изключите звуковия сигнал. След натискане на бутона светодиодът за температура отново показва зададената температура. Ако във фризерното отделение все още не е достигната оптималната температура за съхраняване на храна, алармата за температура на фризерното отделение може да се активира (вж. "Аларма за температурата във фризерното отделение"). Проверете състоянието на храната, преди да я консумирате.



Аларма за температурата във фризерното отделение

Алармата за температурата във фризерното отделение показва, че температурата в отделението не е оптимална. Това може да се случи: при първо използване, след размразяване и/или почистване, ако във фризера е поставено голямо количество храна или когато вратата на фризера не е затворена както трябва.

При натискане на бутон 1 или 6 алармата се изключва за известен период от време

* Налично само при определени модели

** Независимо изпитване, проведено от IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, Обединено кралство) съгласно ISO 22196

Whirlpool Kratki vodič za pokretanje

HR

®/TM/© 2024 Whirlpool. Proizvedeno prema licenci.

ZAHVALUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA WHIRLPOOL

SKENIRAJTE QR KOD NA SVOM UREĐAJU DA BISTE DOBILI VIŠE INFORMACIJA

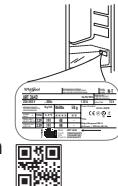
Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć, registrirajte svoj proizvod na adresi www.register10.eu

Pravila, standardne dokumente, naručivanje rezervnih dijelova i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći tako:

- posjetite naše web-mjesto docs.whirlpool.eu/docs i parts-selfservice.europeanappliances.com
- Možete i kontaktirati naš postprodajni servis (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kad se obraćate našem postprodajnom servisu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Više informacija o modelu možete pronaći na mreži na <https://eprel.ec.europa.eu/> što je službena baza podataka proizvoda za EU EPREL. Nakon što odaberete kategoriju proizvoda, unesite identifikacijsku oznaku modela proizvoda. Identifikacijska oznaka modela sastoji se slova i brojki i nalazi se на nazivnoj pločici, npr Mod. (pogledajte sliku с desne strane).

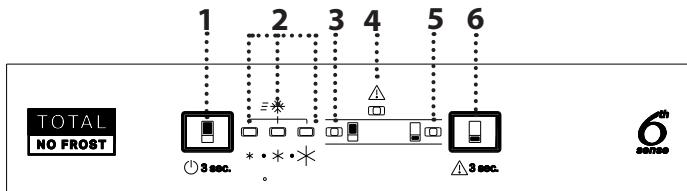
⚠ Pažljivo pročitajte sigurnosne upute prije upotrebe uređaja.



PRVA UPOTREBA

Nakon ugradnje pričekajte najmanje dva sata prije priključivanja uređaja na napajanje. Nakon priključivanja uređaja u struju on automatski započinje s radom. Idealne temperature skladištenja hrane tvornički su postavljene.

UPRAVLJAČKA PLOČA



1. Temperatura hladnjaka/mirovanje
2. Postavljanje indikatora temperature
3. Indikator hladnjaka
4. Indikator alarma
5. Indikator zamrzivača
6. Temperatura zamrzivača/alarm za zaustavljanje

POSTAVLJANJE TEMPERATURA

Pritisnite gumb Hladnjak da biste u hladnjaku postavili drugačiju temperaturu.

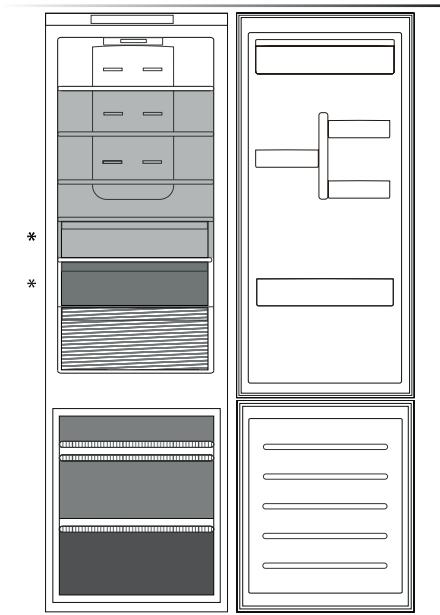
Preporučena postavka za hladnjak je MED

Pritisnite gumb Zamrzivač da biste u zamrzivaču postavili drugačiju temperaturu.

Preporučena postavka za zamrzivač je MED



NAČIN ODLAGANJA SVJEŽIH NAMIRNICA I PIĆA



UKLJUČENO/MIROVANJE

Pritisnite gumb 3 sekunde kako biste uređaj uključili u stanju mirovanja.

U načinu mirovanja ne uključuje se svjetlo u hladnjaku. Ponovno nakratko pritisnite gumb da biste ponovno aktivirali uređaj.

Da biste izbjegli veće bacanje namirnica, pogledajte preporučene postavke i vrijeme čuvanja u korisničkim priručnicima na mreži.

FAST FREEZE (BRZO ZAMRZAVANJE)

Radi najboljeg očuvanja namirnica funkciju brzo zamrzavanje upotrebljavajte prije spremanja velikih količina namirnica u zamrzivač. Pritisnite gumb (6) sve dok se sva tri LED svjetla ne uključe, a da biste postavili funkciju.

Funkcija se automatski isključuje nakon 26 sati ili ručno odaberite drugu temperaturu zamrzivača.

Napomena: Izbjegavajte izravan doticaj svježih i već zamrznutih namirnica. Kako biste optimizirali brzinu zamrzavanja, možete ukloniti ladice i namirnice smjestiti izravno na dno odjeljka.

Legenda

PODRUČJE MANJE HLADNOĆE

Preporučuje se za spremanje tropskog voća, limenki, napitaka, jaja, umaka, konzerviranog povrća, maslaca, pekmeza

HLADNO PODRUČJE

Preporučuje se za spremanje sira, mlijeka, mljevenih proizvoda, delikatesa, jogurta

NAJHLADNIJE PODRUČJE/LADICA

Preporučuje se za spremanje hladnih narezaka, deserta, mesa i ribe.

LADICA ZA VOĆE I POVRĆE

LADICE ZAMRZIVAČA

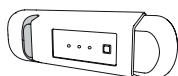
LADICA PODRUČJA ZAMRZAVANJA

(područje maks. hladnoće)
Preporučuje se za zamrzavanje svježih/kuhanih namirnica

Ograničenja težine određena su izradom određenog dijela (košare, spremnici, preklopni, ladicice, police itd.) ili ih određuju prirodna ograničenja težine.

ODJELJAK HLADNJAKA

Sustav osvjetljenja (ovisno o modelu)



Ovaj proizvod ima izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G



Ovaj proizvod ima 2/4 bočna izvora svjetla klase energetske učinkovitosti F i gornji izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G



Ovaj proizvod ima izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G



Ovaj proizvod ima gornji izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G

ODJELJAK ZAMRZIVAČA

Sustav Total No Frost

Sustav Total No Frost učinkovito sprječava stvaranje leda čime se izbjegava nered kod ručnog odmrzavanja unutrašnjosti zamrzivača i hladnjaka.

Njegov sustav ventilacije omogućuje savršenu cirkulaciju hladnog zraka kroz obje unutrašnjosti i tako izbjegava nakupljanje leda.

Kockice leda*

Napunite posudu za led vodom do 2/3 i stavite je u zamrzivač. Količina svježe hrane koju se može zalediti za 12 i 24 sata navedena je na nazivnoj pločici.

OPĆE INFORMACIJE

Ladice, košare i police moraju ostati u trenutačnom položaju, osim ako nije drugačije navedeno u ovim kratkim uputama.

Za sustav osvjetljenja u odjeljku hladnjaka upotrebljavaju se LED žarulje koje omogućuju bolje osvjetljenje od tradicionalnih žarulja, kao i vrlo nisku potrošnju.

ODLAGANJE

Vrata i poklopce hladnjaka potrebno je skinuti prije odlaganja na odlagalište da bi se spriječilo da se djeca ili životinje zaglave u uređajima.

VAĐENJE LADICA

Izvucite ladice kraja, podignite ih i izvadite. Za više prostora, odjeljak zamrzivača možete koristiti bez ladica.

Pobrinite se da su vrata pravilno zatvorena nakon što vratite hranu na rešetke/police.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Što učiniti ako...	Mogući razlozi	Rješenja
Upravljačka ploča je isključena, uređaj ne radi.	Uređaj je možda u načinu rad uključeno/mirovanje. Moguće je da je došlo do problema s napajanjem uređaja.	Uređaj uključite pritiskom na gumb 1. Provjerite: <ul style="list-style-type: none"> je li došlo do nestanka struje je li utikač ispravno umetnut u utičnicu za struju i je li dvopolni prekidač (ako je prisutan) u ispravnom položaju (tj. omogućuje li napajanje uređaja) jesu li uređaji za zaštitu električnog sustava u kući učinkoviti da kabel za napajanje nije oštećen.
Temperatura unutar odjeljaka nije dovoljno niska.	Uređaj je možda u načinu rad uključeno/mirovanje.	Uređaj uključite pritiskom na gumb 1.
Oglašava se zvučni signal.	Razlozi tome mogu biti raznoliki (pogledajte „Rješenja“).	Provjerite: <ul style="list-style-type: none"> zatvaraju li se vrata ispravno je li uređaj postavljen pored izvora topline je li postavljena odgovarajuća temperatura nije li zapriječena cirkulacija zraka kroz rešetke ventilatora pri dnu uređaja.
	Alarm otvorenih vrata Uključuje se kada vrata dulje vrijeme ostanu otvorena.	Zatvorite vrata proizvoda kako biste isključili zvučni signal.
	Alarm za nestanak struje Uključuje se u slučaju duljeg nestanka struje koji dovodi do rasta temperature u zamrzivaču. Napomena: različitu temperaturu za proizvod ne možete postaviti sve dok se ne isključi alarm nestanka struje.	Prije isključivanja zvučnog signala preporučuje se da obratite pozornost na LED svjetla temperature Zamrzivača, odnosno odgovara li ona najvišoj temperaturi zamrzivača dosegnutoj tijekom nestanka struje. Zvučni signal isključite kratkim pritiskom na gumb "Zaustavljanje alarma". Nakon pritiska na gumb ponovno se prikazuju LED svjetla s postavljenom temperaturom. Ako zamrzivač još nije postigao optimalnu temperaturu za čuvanje namirnica, može se uključiti alarm temperature zamrzivača (pogledajte alarm temperature zamrzivača). Namirnice provjerite prije upotrebe.
	Alarm temperature zamrzivača Alarm temperature zamrzivača pokazuje da temperatura u zamrzivaču nije optimalna. To se može dogoditi: prilikom prve upotrebe, nakon odmrzavanja i/ili čišćenja, ako se u zamrzivač stave veće količine namirnica ili ako vrata zamrzivača nisu ispravno zatvorena.	Pritiskom na gumb 1  ili  gumb 6 zvučni se alarm privremeno prekida

* Dostupno samo na određenim modelima

** Neovisno ispitivanje obavio IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) prema normi ISO 22196

©/TM/© 2024 Whirlpool. Vyrobeno v licenci.

DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL

ABYSTE ZÍSKALI VÍCE INFORMACÍ, NASKENUJTE PROSÍ QR KÓD NA VAŠEM SPOTŘEBIČI

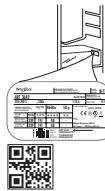
Přejete-li si získat komplexnější podporu, zaregistrujte prosím svůj výrobek na stránce www.register10.com

Firemní zásady, standardní dokumentaci, objednávky náhradních dílů a další informace o výrobku získáte:

- Návštěvou našeho webu docs.whirlpool.eu/docs a parts-selfservice.europeanappliances.com
- případně kontaktujte náš poprodejní servis (telefonní číslo naleznete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uvedte kódy na identifikačním štítku produktu.

Další informace o svém modelu najdete na adrese <https://eprel.ec.europa.eu/>, což je oficiální databáze výrobků EU EPREL. Po výběru kategorie výrobku zadejte identifikátor modelu výrobku. Identifikátor modelu se skládá z písmen a číslic a naleznete jej na výrobním štítku, jako Mod. (Viz obrázek vpravo.)

⚠️ Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní pokyny.

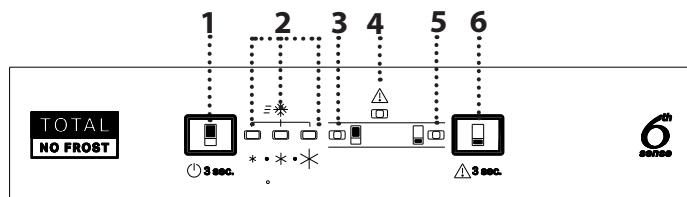


PRVNÍ POUŽITÍ

Po provedení instalace vyčkejte alespoň dvě hodiny, než připojíte spotřebič ke zdroji napájení. Připojte spotřebič ke zdroji napájení. Spotřebič se automaticky spustí. Ideální skladovací teplota pro potraviny je přednastavena ve výrobním závodě.

Po zapnutí spotřebiče musíte vyčkat 4–6 hodin, než dojde k dosažení správné skladovací teploty. Platí pro obvyklé naplnění.

OVLÁDACÍ PANEL



- Teplota chladničky / pohotovostní režim
- Nastavení indikátoru teploty
- Indikátor chladničky
- Kontrolka alarmu
- Indikátor mrazničky
- Teplota mrazničky / zastavení alarmu

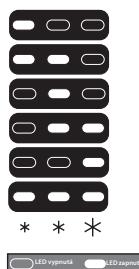
NASTAVENÍ TEPLITY

Stiskněte tlačítko chladničky abyste mohli pro chladicí oddíl nastavit odlišnou teplotu.

Doporučené nastavení pro chladicí oddíl je „MED“

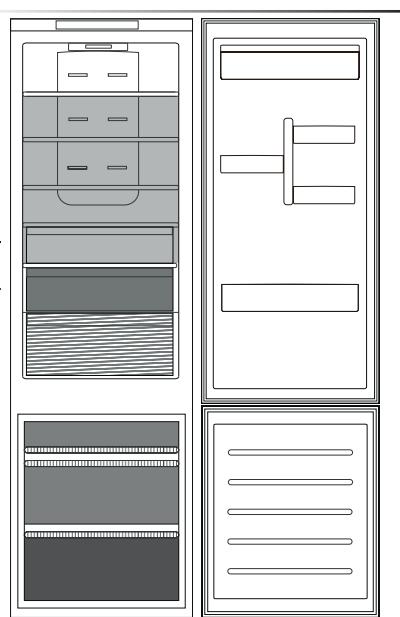
Stiskněte tlačítko mrazničky , abyste mohli pro mrazicí oddíl nastavit odlišnou teplotu.

Doporučené nastavení pro mrazicí oddíl je „MED“



NEJMÍRNĚJŠÍ TEPLOTA
|
STŘEDNÍ
|
NEJNÍŽŠÍ TEPLOTA
FAST FREEZING (RYCHLÉ
MRAŽENÍ)

JAK UCHOVÁVAT ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE



ZAPNOUT / POHOTOVOSTNÍ REŽIM

Pro uvedení spotřebiče do pohotovostního režimu (standby) stiskněte tlačítko teploty chladničky a podržte je po dobu 3 sekund. V pohotovostním režimu se osvětlení uvnitř chladničky nezapne. Opětovným krátkým stisknutím tlačítka spotřebič znova aktivujete.

Abyste se vyhnuli zbytečnému vyhazování zkažených potravin, přečtěte si doporučená nastavení a doby skladování v on-line návodu k použití.

FAST FREEZE (RYCHLÉ MRAŽENÍ)

Pro dosažení optimálních podmínek pro uchování čerstvosti potravin použijte funkci rychlého mražení předtím, než do mrazničky vložíte větší množství potravin. Pro aktivaci této funkce stiskněte tlačítko (6), dokud nebudou svítit všechny tři LED.

Tato funkce se automaticky vypne po 26 hodinách nebo po manuálním zvolení jiné teploty mrazničky.

Poznámka: Vyhnete se přímému kontaktu čerstvých a již jednou zmrazených potravin. Za účelem optimalizace rychlosti zmrazování lze vyjmout příhrádky a potraviny umístit přímo na dno mrazicího oddílu.

Vysvětlivky

MÍRNÁ ZÓNA

Je určena pro skladování tropického ovoce, plechovek, nápojů, vajec, omáček, zavařenin, másla a marmelád

CHLADNÁ ZÓNA

Je určena pro skladování sýrů, mléka, mléčných výrobků, lahůdek a jogurtů

NEJCHLADNĚJŠÍ ZÓNA/ZÁSUVKA

Je určena pro skladování studených nárezů, dezertů, masa a ryb.

ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU

ZÁSUVKY MRAZNIČKY

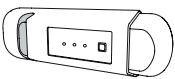
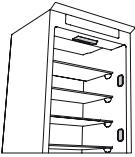
ZÁSUVKA MRAZICÍ ZÓNY (nejchladnější zóna)

Určena pro mrazení čerstvých/vařených potravin

Maximální zatížení se stanovuje podle druhu konkrétní konstrukce (kože, kontejnery, klapky, zásuvky, police atd.), popřípadě se určuje na základě přirozené nosnosti.

CHLADICÍ ODDÍL

Systém osvětlení (podle modelu)

	Tento produkt obsahuje zdroj osvětlení energetické třídy G		Tento produkt obsahuje 2/4 postranní zdroje osvětlení energetické třídy F a horní zdroj osvětlení energetické třídy G
	Tento produkt obsahuje zdroj osvětlení energetické třídy G		Tento produkt obsahuje horní zdroj osvětlení energetické třídy G

ODDÍL MRAZNIČKY

Beznámrazový systém Total No Frost

Systém Total No Frost účinně předchází tvorbě ledu a pomůže vám vyhnout se potížím s ručním odmrázováním mrazničky i chladničky. Jeho ventilační systém zajistuje dokonalou cirkulaci studeného vzduchu v obou oddílech, čímž zabraňuje hromadění ledu.

Ledové kostky*

Táč na ledové kostky naplňte do 2/3 vodou a vložte jej zpět do mrazicího oddílu. Množství čerstvých potravin, které lze zamrazit během 12 až 24 hodin, je uvedeno na výkonovém štítku.

VŠEOBECNÉ INFORMACE

Zásuvky, koše a poličky byste měli ponechat v jejich stávající poloze, neuvádí-li tento rychlý průvodce jinak. Uvnitř chladničky jsou použity žárovky LED, které poskytují lepší osvětlení než klasické žárovky a mají současně velmi nízkou spotřebu energie.

LIKVIDACE

Před likvidací chladicího zařízení na skládce je třeba demontovat dveře a víka, aby se uvnitř nemohly zaklínit děti nebo zvířata.

VYJÍMÁNÍ PŘIHRÁDEK

Přihrádky vysuňte tak daleko, jak to půjde, pak je nadzvedněte a vyjměte. Chcete-li získat více místa, můžete mrazicí oddíl používat bez přihrádek. Po vložení potravin zpět na míšky nebo poličky se ujistěte, že jsou dvířka rádně zavřena.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

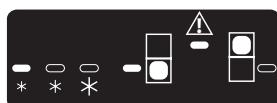
Co dělat, když...	Možné důvody	Řešení
Ovládací panel je vypnutý, spotřebič nefunguje.	Spotřebič může být v režimu Zapnuto/klidový stav. Mohlo se vyskytnout problém s napájením spotřebiče.	Zapněte spotřebič pomocí tlačítka 1. Zkontrolujte, zda: <ul style="list-style-type: none">• nedošlo k výpadku napájení;• je zástrčka správně zasunutá do zásuvky a vypínač na zásuvce (pokud je jím zásuvka vybavena) je ve správné pozici (tj. umožňuje napájení spotřebiče);• jsou zařízení pro ochranu elektrického systému domácnosti účinná;• není poškozen napájecí kabel.
	Spotřebič může být v režimu Zapnuto/klidový stav.	Zapněte spotřebič pomocí tlačítka 1.
Teplota uvnitř oddílů není dostatečně nízká.	Příčiny mohou být různé (viz „Řešení“).	Zkontrolujte, zda: <ul style="list-style-type: none">• jsou dvířka rádně dovršená;• spotřebič ne stojí v blízkosti zdroje tepla;• nastavená teplota je vyhovující;• něco nebrání cirkulaci vzduchu přes ventilační otvory na spodní části spotřebiče.
Ozve se zvukový signál.	Výstražné upozornění na otevřená dvířka Aktivuje se, pokud dveře zůstanou příliš dlouho otevřené.	Aby se deaktivoval zvukový signál, zavřete dveře.
	Alarm při Výpadku proudu Aktivuje se v případě delšího výpadku proudu, který způsobil zvýšení teploty v mrazicím oddílu. Poznámka: Dokud nedojde k dezaktivaci výstražného upozornění při výpadku proudu, jinou teplotu nelze nastavit.	Před vypnutím zvukového signálu doporučujeme věnovat pozornost LED kontrolkám pro teplotu mrazničky, která odpovídá maximální teplotě dosažené v mrazicím oddílu při výpadku proudu. Zvukový signál vypnete krátkým stiskem tlačítka pro deaktivaci poplachu („Stop Alarm“). Po stisknutí tohoto tlačítka se na ukazateli teploty opět zobrazí nastavená teplota. Pokud mrazicí oddíl ještě nedosáhl optimální teploty pro uchovávání potravin, může v něm dojít k aktivaci poplachu teploty (viz poplach teploty v mrazicím oddílu). Před konzumací potraviny zkонтrolujte.

* Dostupné pouze u určitých modelů

Co dělat, když...

Možné důvody

Řešení



Poplach teploty mrazicího oddílu

Poplach teploty v mrazicím oddílu signalizuje, že teplota v tomto oddílu není optimální. K tomu může dojít: při prvním použití, po rozmrazení a/nebo čištění, pokud bylo do mrazicího oddílu uloženo velké množství potravin, nebo pokud dveře mrazničky nebyly dobře zavřeny.

Stisknutím tlačítka 1 nebo 6 se zvukový alarm odloží

* Dostupné pouze u určitých modelů

** Nezávislý test provedl institut IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) v souladu s normou ISO 22196

Whirlpool Kiirjuhend

ET

®/TM/© 2024 Whirlpool. Toodetud litsentsi alusel.

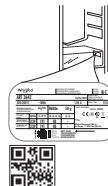
TÄNAME, ET OSTSITE WHIRLPOOL TOOTE

PALUN SKANEERIGE OMA SEADMEL OLEV QR-KOOD, ET SAADA LISATEAVET

Parema tugiteenuse saamiseks registreerige toode aadressil register10www.hotpoint.eu/register

Poliitika, standarddokumentatsiooni, varuosade tellimise ja toote lisainfo leiate, kui

- Külastate meie veebilehti docs.whirlpool.eu/docs ja parts-selfservice.europeanappliances.com
- Teise võimalusena **võtke ühendust meie müügijärgse teeninduskeskusega** (vt telefoninumbrit garantiikirjas). Kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadi lõevalt koodid.



Lisateavet oma mudeli kohta leiate internetist aadressil <https://eprel.ec.europa.eu/>, mis on ELi ametlik EPRELi tooteandmebaas. Pärast tootekategooria valimist sisestage toote mudelitunnus. Mudelitunnus koosneb tähtedest ja numbritest ning on leitav identifitseerimissildilt, nagu Mod. (vt pilti paremal).

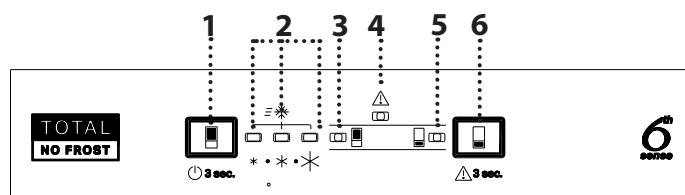
Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi ohutusjuhend.

ESMAKORDNE KASUTAMINE

Pärast paigaldamist oodake vähemalt kaks tundi, enne kui seadme toitevõrku ühendate. Ühendage seade elektrivõrku ja see alustab tööd. Toidu ideaalsed säilitustemperatuurid on häältestatud tehases.

Pärast seadme sisselülitamist peate ootama 4–6 tundi keskmiselt täidetud seadme jaoks õige säilitustemperatuuri saavutamiseni.

JUHTPANEEL



- Külmiku temperatuur/ooterežiim
- Temperatuurinäidik
- Külmiku märgutuli
- Alarminäidik
- Sügavkülmiku märgutuli
- Sügavkülmiku temperatuur / alarmi peatamine

TEMPERATUURIDE SEADISTAMINE

Vajutage külmikunuppu , et muuta temperatuuri külmikuseksioonis. Külmikuseksiooni soovituslik temperatuur on KESKMINNE

Vajutage sügavkülmikunuppu , et muuta temperatuuri külmuteseksioonis.

Külmuteseksiooni soovituslik temperatuur on KESKMINNE



VÄHEM KÜLM

|
KESKMINNE

|
KÜLMIM TEMPERATUUR
FAST FREEZING
(KIIRKÜLMUTUS)



SISSELÜLITUS/OOTEREŽIIM

Hoidke külmiku temperatuurinuppu 3 sekundit all, et lülitada seade ooterežiimi. Ooterežiimis külmikuseksiooni sisevalgustus ei tööta. Seadme uuesti aktiveerimiseks vajutage lühidalt uuesti nupule.

Toidu riknemise välimiseks vaadake soovituslikku sätet ja säilitusaega kasutusjuhendist veebis.

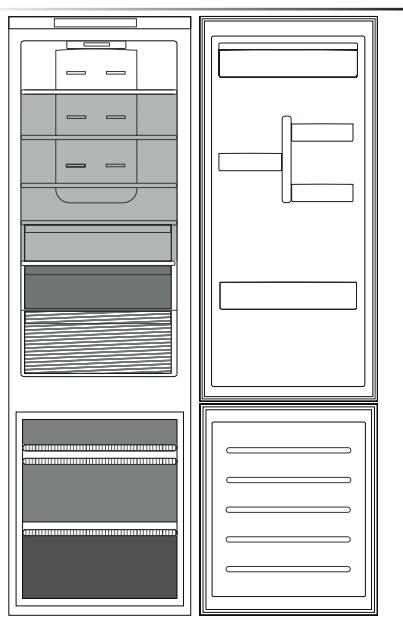
FAST FREEZE (KIIRKÜLMUTUS)

Toidu võimalikult hea säilivuse tagamiseks kasutage enne suure toidukoguse sügavkülmikusse panekut kiirkülmutuse funktsiooni. Funktsiooni sisselülitamiseks hoidke nuppu (6) all, kuni kõik kolm LED-lampi süttivad.

Funktsioon lülitub automaatselt välja 26 tunni pärast. Selle käitsi väljalülitamiseks muutke sügavkülmiku temperatuuri.

Märkus. Vältige värske ja külmumatud toidu kokkupuudet. Külmuteseksiooni optimeerimiseks võib sahlid eemaldada ja asetada toidu otse sektiooni põhja.

VÄRSKE TOIDU JA JOOKIDE SÄILITAMINE



Kirjeldus

KERGELT JAHE TSOON

Soovitatav tropiliste puuviljade, konservide, jookide, munade, kastmete, marineeritud köögivilja, või, moosi säilitamiseks

JAHE TSOON

Soovitatav juustu, piima, igapäevase toidu, valmistoidu ja jogurti säilitamiseks

JAHEDAIM TSOON/SAHTEL

Soovitatav külmade lihalöökude, magustoitude, liha ja kala säilitamiseks.

PUU- JA KÖÖGIVILJA SAHTEL

SÜGAVKÜLMASTAHLID

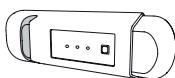
KÜLMUTUSSEKTSIOONI SAHTEL

(Max jahe tsoon)
Soovitatav kasutada värsked/valmistatud toidu külmutamiseks

Mahutavusele seab piirangu konkreetse seadme seadistus (korvid, mahutid, klapid, sahtlid, riilid jne) või loomulik mahutavus.

KÜLMIKUSEKTSIOON

Valgustussüsteem (oleneb mudelist)



Tootes on kasutusel energiaklassi G valgusallikas



See toode sisaldab 2/4 lateraalse valgusallikat energiatõhususe klassiga F ning ülemist valgusallikat energiatõhususe klassiga G



Tootes on kasutusel energiaklassi G valgusallikas



Tootes on kasutusel energiaklassi G ülemine valgusallikas

KÜLMUTUSSEKTSIOON

Total No Frost süsteem

Total No Frost süsteem hoib ära jäätumisest, mistöttu pole vaja sügavkühlkust ega külmikust jääd sulatada.

Selle ventilatsioonisüsteem tagab suurepärase külma õhu ringluse mölemas sektsioonis, takistades seelabi jäät teket.

Jääkuubikud*

Täitke jäärest 2/3 ulatuses veega ja pange tagasi külmutussektsiooni. Värsket toidu kogus, mida saab külmutada 12 ja 24 tunni jooksul, on märgitud andmesildile.

ÜLDTEAVE

Sahtlite, korvide ja riilulite asendit ei tohiks muuta, kui selles kiirjuhendis ei ole teisiti öeldud.

Külmikusektsiooni valgustussüsteem kasutab LED-lampe, mis tagavad tavapärätest lampidest parema valgustuse ja on väga madala energiatarbega.

KÖRVALDAMINE

Külmutsuseadme uksed ja kaaned tuleb enne prügilasse viimist eemaldada, et lapsed ega loomad ei saaks seadme sisesse lõksu jäädva.

SAHTLITE EEMALDAMINE

Tõmmake sahtlid lõpuni välja, töstke nad üles ja võtke välja. Mahu suurendamiseks võib sügavkühlkut kasutada ilma sahtliteta. Veenduge, et uks on pärast toidu tagasi restidele/riilulitele asetamist korralikult sulutud.

TÖRGETE LAHENDAMINE

Mida teha, kui...

Võimalikud põhjused

Lahendused

Juhpaneel on välja lülitatud, seade ei tööta.

Seade peab olema sisselülitatud/ooterežiimis.
Võimalik, et probleem on seadme toites.

Aktiveerige seade nupust 1.
Kontrollige:

- kas ei ole voolukatkkestust;
- pistik on korralikult sisestatud pistikupesasse ja vooluvõrgu kahepooluseline lülit (kui on olemas) on õiges asendis (st võimaldab seadme voolavarustust);
- kas majapidamise elektrisüsteemi kaitseasemed on toimivad;
- toitejuhe pole katki.

* Saadaval ainult teatud mudeliteil

Mida teha, kui...	Võimalikud põhjused	Lahendused
	Seade peab olema sisselülitatud/ooterežimis.	Aktiveerige seade nupust 1.
Sektsioonide temperatuur ei ole piisavalt madal.	Põhjuseid võib olla mitmeid (vt „Tegevused törke kõrvaldamiseks“).	Kontrollige: <ul style="list-style-type: none"> kas uksed sulguvad korralikult; kas seade on ehk paigaldatud kuumusallika lähedale; kas valitud temperatuur on piisav; kas öhutsirkulatsioon läbi seadme põhjas asuvate avade ei ole takistatud.
Kölab helisignaal.	Lahtise ukse häire Aktiveerub siis, kui uks jääb kauaks avatuks.	Helisignali väljaülitamiseks sulgege seadme uks.
	Voolukatkestuse alarm See aktiveerub juhul, kui pika toitekatkestuse töttu on temperatuur sügavkülmkambbris tõusnud. Märkus. Toote temperatuuri ei saa muuta enne, kui elektrikatkestuse alarm on inaktiveeritud.	Enne helisignali väljalülitamist on soovitatav pöörata tähelepanu sügavkülmiku temperatuuri LED-näidikule, mis näitavad külmutussektsioonis elektrikatkestuse ajal saavutatud kõrgeimat temperatuuri. Helisignali väljalülitamiseks vajutage korras alarmi seisikamise nuppu: Pärast nupu vajutamist näitab temperatuuri LED-näidik taas temperatuuriseadeid. Kui sügavkülmkamber pole veel jõudnud optimaalsele toiduainete hoiustustemperatuurile, siis võib aktiveeruda sügavkülmkambri temperatuurialarm (vt teemad Sügavkülmkambri temperatuurialarm). Kontrollige toiduainete seisukorda enne kasutamist.
	Sügavkülmkambri temperatuurialarm Sügavkülmkambri temperatuurialarm näitab, et selle temperatuur ei ole optimaalne. See võib juhtuda näiteks järgmistes olukordades: esmakordsel kasutamisel, pärast sulatamist ja/või puhastamist, kui sügavkülmkambrisse pannakse suur kogus toiduaineid või külmkambi uks pole korralikult kinni.	Nupu 1  või 6  vajutamise korral lülitatakse helisignaal natukeseks ajaks välja

* Saadaval ainult teatud mudeliteil

** Sõltumatult testimud IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, Ühendkuningriik) vastavalt standardile ISO 22196

Whirlpool Rövid beüzemelési útmutató

HU

®/TM/© 2024 Whirlpool. Licenc alapján készült.

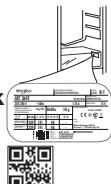
KÖSZÖNÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKET VÁLASZTOTTÁ!

A TOVÁBBI INFORMÁCIÓK ELÉRÉSÉHEZ OLVASSA BE A KÉSZÜLKÉN TALÁLHATÓ QR-KÓDOT

Teljes körű szolgáltatásaink eléréséhez, kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon: www.register10.eu.

A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékkalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi módon érhetők el:

- Látogasson el a docs.whirlpool.eu/docs és parts-selfservice.europeanappliances.com weboldalakra
- Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgállal (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattabláján feltüntetett kódokat.



Az Ön modelljével kapcsolatos további információkat online a <https://eprel.ec.europa.eu/> oldalon találhat, amely az EU hivatalos EPREL termékkatadbázisa. A termékkategória kiválasztása után adja meg a termék modellazonosítóját. A modellazonosító betűkből és számokból áll, és megtalálható az azonosítóna „Mod.” sorában (lásd a jobb oldali képet).

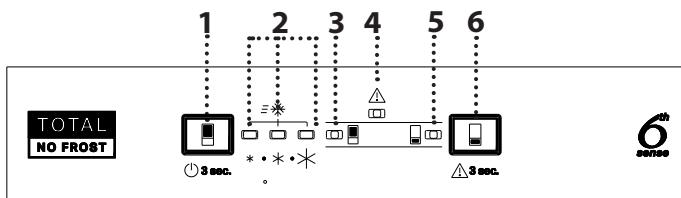
⚠️ A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a Biztonsági útmutatót.

ELSŐ HASZNÁLAT

Az üzembe helyezést követően várjon legalább két órát, mielőtt a készüléket csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. Miután a készüléket csatlakoztatta az elektromos hálózathoz, automatikusan működni kezd. Az élelmiszerök ideális tárolási hőmérséklete gyárilag be van állítva.

A készülék a bekapsolás után 4-6 órával éri el a megfelelő tárolási hőmérsékletet szokásos mennyiségű élelmiszer tárolása esetén.

KEZELŐPANEL



1. Hűtő Hőmérséklet / Stand By
2. Hőmérsékletkijelző beállítása
3. Hűtőszekrény jelzőfény
4. Riasztás Jelző
5. Fagyasztó jelzőfény
6. Fagyasztó hőmérséklet / Riasztás Stop

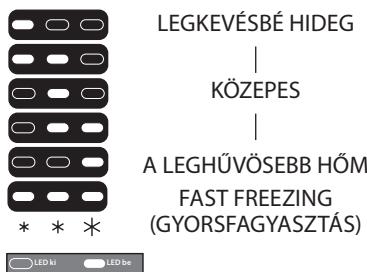
A HŐMÉRSÉKLETEK BEÁLLÍTÁSA

Nyomja meg a Hűtőszekrény gombot egy másik hőmérséklet beállításához a hűtőterben.

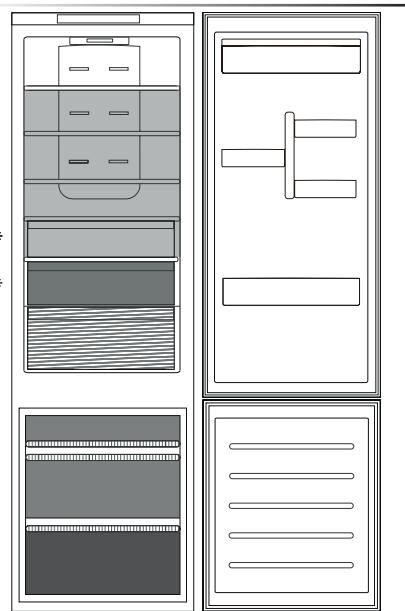
A hűtőter ajánlott beállítása MED

Nyomja meg a Fagyasztó gombot egy másik hőmérséklet beállításához a fagyasztótérben.

A fagyasztótér ajánlott beállítása MED



A FRISS ÉLELMISZEREK ÉS ITALOK TÁROLÁSA



BEKAPCSOLT/KÉSZENLÉTI ÁLLAPOT

Nyomja meg a Hűtőszekrény hőmérséklet gombot 3 másodpercig a készülék készenléti állapotba kapcsolásához. Készenléti üzemmódban a hűtőter világítása nem kapcsol be. Nyomja meg újra röviden a gombot az ismételt bekapsoláshoz.

Az élelmiszerpazarlás elkerüléséhez alkalmazza az online használati útmutatóban javasolt beállításokat és tárolási időket.

GYORSFAGYASZTÁS

A legjobb tároláshoz kérjük, használja a Gyorsfagyaszta funkciót, mielőtt nagy mennyiséggű ételt tesz a fagyasztó rekeszébe. A funkció beállításához nyomja meg a gombot (6), amíg minden a három led be nem kapcsol. A funkció automatikusan kikapcsol 26 óra elteltével, vagy manuálisan más fagyasztótér hőmérséklet kiválasztásával.

Megjegyzés: A friss élelmiszer lehetőség szerint ne érintkezzen a már lefagyasztott élelmiszerekkel. A gyorsabb lefagyaszta érdekében eltávolíthatja a fiókokat, és az élelmiszert közvetlenül a mélyhűtőter aljára teheti.

Jelmagyarázat

KEVÉSBÉ HIDEGLÉZŐ ZÓNA
Délgyümölcs, konzerv, italok, tojás, szósz, savanyúság, vaj, lekvár tárolásához ajánlott

HIDEGLÉZŐ ZÓNA
Sajt, tej, minden napirendi élelmiszer, csemegeáruk, joghurt tárolásához ajánlott

LEGHIDEGBEBB ZÓNA/FIÓK
Felvágottak, desszertek, hús és hal tárolásához ajánlott.

ZÖLDSÉGES ÉS GYÜMÖLCSÖS REKESZ

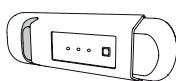
FAGYASZTÓREKESZEK

MÉLYHŰTÖTT ZÓNA REKESZE
(Leghidegebb zóna)
Friss/elkészített ételek fagyasztsához ajánlott

A terhelési határokat az adott konstrukció (kosarak, edények, szárnynak, fiókok, polcok stb.), vagy a terhelési határokat a természetes terhelési határok határozzák meg.

HŰTŐTER

Világítórendszer (típusról függően)



A készülék egy G energiahatékonyiségi osztályú fényforrást tartalmaz



A készülék 2/4 oldalsó F energiahatékonyiségi osztályba tartozó fényforrást tartalmaz és egy G energiahatékonyiségi osztályba tartozó felső fényforrást



A készülék egy G energiahatékonyiségi osztályú felső fényforrást tartalmaz



A készülék egy G energiahatékonyiségi osztályú fényforrást tartalmaz

FAGYASZTÓTÉR

Total No Frost rendszer

A Total No Frost rendszer hatékonyan megakadályozza a jégképződést, így elkerülhető a kési leolvasztás nehézsége minden a fagyasztóban, minden a hűtőterben.

Szellőzörenedszere biztosítja a hideg levegő tökéletes áramlását mindenkor üregben, így elkerülhető a jégképződés.

Jégkockák*

Öntsön vizet a jégkockatartóba annak 2/3-áig, majd helyezze vissza a tartót a fagyasztótérbe. A 12 és 24 óra alatt lefagyasztható élelmiszer mennyisége az adattáblán látható.

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

Ha a rövid útmutató másképpen nem rendelkezik, a fiókokat, kosarakat és polcokat aktuális helyzetükben kell hagyni.

A hűtőter világítása LED-ekkel történik, ami a hagyományos izzóknál jobb megvilágítást és rendkívül alacsony energiasavat biztosít.

ÁRTALMATLANÍTÁS

A hulladékkal történő elhelyezés előtt a hűtőszekrény ajtajait és fedeleit kell szerelni – így elkerülhető, hogy gyermek vagy állatok szoruljanak a készüléke.

HIBAELHÁRÍTÁS

Mi a teendő, ha...	Lehetséges okok	Megoldások
A kezelőlap nem világít, és a készülék nem működik.	Lehet, hogy a készülék Be/Készenlét üzemmódban van. Lehetséges, hogy a készülék elektromos tápellátásával van gond.	Kapcsolja be a készüléket az „1” gombbal. Ellenőrizze, hogy: <ul style="list-style-type: none">• nincs-e áramkimaradás;• a villásdugó jól be van-e dugva a hálózati aljzatba, és a kétpólusú hálózati megszakító (ha van) a helyes állásban van-e (tehát biztosítja-e a készülék tápellátását);• működik-e a lakás elektromos hálózatának védelmi rendszere;• nem hibásodott-e meg a hálózati kábel.
	Lehet, hogy a készülék Be/Készenlét üzemmódban van.	Kapcsolja be a készüléket az „1” gombbal.
A készülék belsejének hőmérséklete nem elég alacsony.	Ennek különböző okai lehetnek (lásd a „Megoldás” oszlopot).	Ellenőrizze, hogy: <ul style="list-style-type: none">• az ajtók megfelelően zárnak-e;• a készülék nincs-e hőforrás közelében;• megfelelő-e a beállított hőmérséklet;• nem akadályozza-e valami a levegő áramlását a készülék alján lévő szellőzonyílásokon keresztül.
Hangjelzés hallható.	Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzés Akkor kapcsol be, ha egy ajtót hosszabb időre nyitva hagynak.	A hangjelzés kikapcsolásához csukja be a készülék ajtajait.
	Áramszünettel kapcsolatos figyelmeztetés Hosszabb áramkimaradás esetén kapcsol be, ha a fagyasztótér hőmérséklete megnő. Megjegyzés: Az áramszünetre történő figyelmeztetés kikapcsolásáig nem állítható be új hőmérséklet.	Javasoljuk, hogy a hangjelzés kikapcsolása előtt tekintse meg a Fagyasztótér hőmérsékletét jelző LED-eket, amelyek az áramkimaradás során a fagyasztótérben elérte legmagasabb hőmérsékletnek felelnek meg. A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a „Riasztás kikapcsolása” gombot. A gomb megnyomása után a hőmérsékletet jelző led újra a beállított hőmérsékleteket jelzi. Ha a fagyasztótér még nem érte el az ételek tárolásához szükséges optimális hőmérsékletet, bekapcsolhat a fagyasztótér hőmérsékleti riasztása (lásd a „Figyelmeztetés a fagyasztótér hőmérsékletére” részt). Fogyasztás előtt ellenőrizze az ételt.
	Figyelmeztetés a fagyasztótér hőmérsékletére A fagyasztótér hőmérsékletére vonatkozó figyelmeztetés azt jelzi, hogy a rekesz hőmérséklete nem optimális. Ez a következő esetekben fordulhat elő: első használatkor, leolvasztás és/vagy tisztítás után, nagy mennyiségű étel fagyasztásakor, vagy ha a fagyasztó ajtaja nincs megfelelően bezárva.	Az „1”  vagy „6” gomb megnyomásával a hangriasztás kikapcsol

* Kizárálag bizonyos típusok esetén

** Független vizsgáló: IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) az ISO 22196 alapján

©/TM/© 2024 Whirlpool. Ražots saskaņā ar licenci.

PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES WHIRLPOOL IZSTRĀDĀJUMU!

LŪDU, NOSKENĒJET IERĪCES QR KODU, LAI SAŅEMTU VAIRĀK INFORMĀCIJAS

Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību, lūdzu, reģistrējiet savu ierīci vietnē www.register10.eu

Politikas, standarta dokumentāciju, rezerves daļu pasūtīšanu un produktu papildinformāciju var atrast:

- Apmeklējot mūsu tīmekļa vietni docs.whirlpool.eu un parts-selfservice.europeanappliances.com
- Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (tāluņa numurs ir norādīts garantijas grāmatījā). Sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas servisu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.

Plašāku informāciju par savu modeli varat atrast tiešsaistē vietnē <https://eprel.ec.europa.eu/>, kas ir oficiālā ES EPREL produktu datubāze.

Pēc produkta kategorijas izvēles ievadiet produkta modeļa identifikatoru. Modeļa identifikators sastāv no burtiem un cipariem, un to var atrast uz tā identifikācijas plāksnītes kā Mod. (skatiet attēlu labajā pusē).

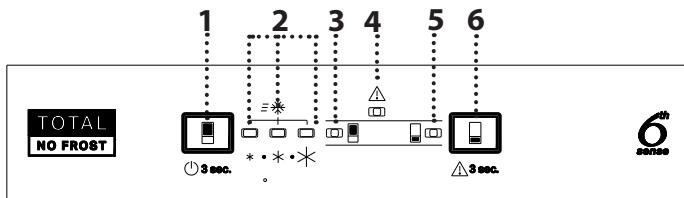
⚠ Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet drošības norādījumus.

PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

Pēc ierīces uzstādīšanas uzgaidiet vismaz divas stundas, pirms pievienojat ierīci elektrotīklam. Pievienojot ierīci elektrotīklam, tā sāk darboties automātiski. Piemērotā uzglabāšanas temperatūra pārtikai tiek sākotnēji iestatīta rūpnīcā.

Pēc ierīces ieslēgšanas pagaidiet 4-6 stundas, lai tiktu sasniegta normāli uzpildītai ierīcei nepieciešamā uzglabāšanas temperatūra.

VADĪBAS PANELIS



1. Ledusskapja temperatūra / gaidstāve
2. Temperatūras indikatora iestatīšana
3. Ledusskapja indikators
4. Trauksmes indikators
5. Saldētavas indikators
6. Saldētavas nodalījums / apturēšanas traugsme

TEMPERATŪRAS IESTATĪŠANA

Nospiediet ledusskapja pogu , lai iestatītu citu temperatūru ledusskapja nodalījumā.
Ieteicamais iestatījums ledusskapja nodalījumam ir MED (vidējs)

Nospiediet saldētavas pogu , lai iestatītu citu temperatūru saldētavas nodalījumā.
Ieteicamais iestatījums saldētavas nodalījumam ir MED (vidējs)

IESLĒGTS/GAIDSTĀVE

3 sekundes turiet nospiestu ledusskapja termperatūras pogu , lai ierīci ieslēgtu gaidstāves režimā. Kad ieslēgts gaidstāves režīms, gaismu ledusskapja nodalījumā neiedegsies. Lai atkārtoti aktivizētu ledusskapi, vēlreiz nospiediet pogu.

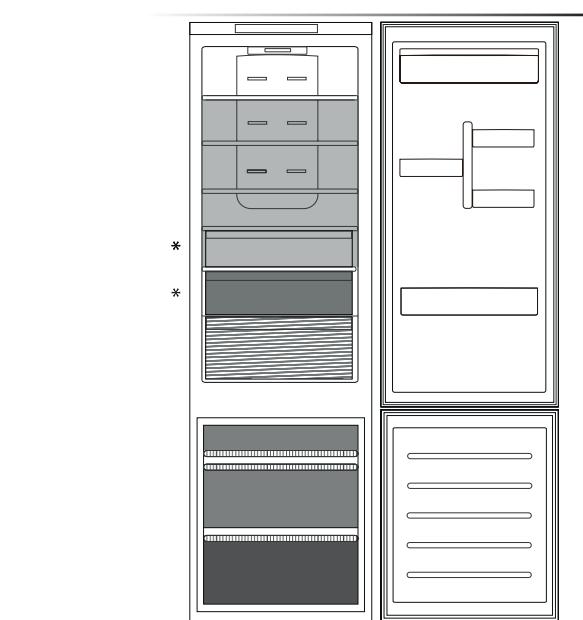
Lai nepieļautu pārtikas pārmērīgu bojāšanos, skatiet ieteicamo iestatījumu un uzglabāšanas laiku tiešsaistes lietošanas rokasgrāmatā.

FAST FREEZE (ĀTRĀ SASALDĒŠANA)

Lai vislabāk uzglabātu pārtikas produktus, pirms liela daudzuma produktu ieviešanas saldētavā, lūdzu, izmantojet funkciju Ātrā Saldēšana. Lai iestatītu šo funkciju, spiediet pogu (6), līdz iedegas visas trīs gaismas diodes. Funkcija automātiski izslēdzas pēc 26 stundām vai manuāli, izvēloties citu saldētavas temperatūru.

Piezīme. raugiet, lai svaigā pārtika tieši nesaskaras ar jau sasaldēto pārtiku. Lai optimizētu saldēšanas ātrumu, atvilktnes var izņemt un pārtiku var novietot tieši nodalījuma apakšā.

KĀ UZGLABĀT SVAIGUS PĀRTIKAS PRODUKTUS UN DZĒRIENUS



Apzīmējums

NEDAUDZ DZESĒTĀ ZONA

Paredzēta tropisko augļu, konservu, dzērienu, olu, mērcu, marinētu gurķišu, sviesta, ievārījuma uzglabāšanai

VĒSĀ ZONA

Paredzēta siera, piena, ikdienas produktu, delikatešu, jogurta uzglabāšanai

VĒSĀKĀ ZONA/ATVILKTNE

Paredzēta gatavo gaļas produktu, desertu, gaļas un zivju uzglabāšanai.

AUGĻU UN DĀRZENŪ ATVILKTNE

SALDĒTAVAS ATVILKTNES

SALDĒŠANAS ZONAS ATVILKTNE

(Visvēsākā zona) Paredzēta, lai sasaldētu svaigu/pagatavotu pārtiku

Slodzes ierobežojumus nosaka konkrētā konstrukcija (grozi, tvertnes, atloki, atvilktnes, plaukti utt.), vai arī slodzes ierobežojumus nosaka dabiskie slodzes ierobežojumi.

LEDUSSKAPJA NODALĪJUMS

Apgaismojuma sistēma (atkarībā no modeļa)

	Šajā izstrādājumā ir gaismas avots ar energoefektivitātes klasi G		Šīs izstrādājums satur 2/4 sānu gaismas avotus ar energoefektivitātes klasi F un augšējo gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi G
	Šajā izstrādājumā ir gaismas avots ar energoefektivitātes klasi G		Šajā izstrādājumā ir augšējais gaismas avots ar energoefektivitātes klasi G

SALDĒTAVAS NODALĪJUMS

Sistēma Total No Frost

Sistēma Total No Frost efektīvi novērš ledus veidošanos, ļaujot izvairīties no manuālas saldētavas un ledusskapja atkausēšanas. Šīs ietaises ventilācijas sistēma nodrošina teicamu aukstā gaisa cirkulāciju abos nodalījumos, tādējādi nepieļaujot ledus uzkrāšanos.

VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA

Atvilktnes, grozi un plaukti jāturi pašreizējā stāvoklī, ja vien šajā īsajā pamācībā nav ieteikts citādi.

Ledusskapja nodalījuma apgaismojuma sistēmā tiek izmantotas gaismas diodes, kas nodrošina labāku apgaismojumu nekā tradicionālās gaismas spuldzes, kā arī joti zemu enerģijas patēriņu.

UTILIZĀCIJA

Pirms ledusskapja utilizācijas atkritumu izgāztuvē ir jānoņem tā durvis un vāki, lai nepieļautu bērnu vai dzīvnieku iesprūšanu ledusskapā.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Kā rikoties, ja...

Iespējamie iemesli

Ledus gabaliņi*

Uzpildiet 2/3 no ledus paplātes ar ūdeni un ievietojiet to atpakaļ saldētavās nodalījumā. Svaigās pārtikas daudzums, ko var sasaldēt 12 un 24 stundu laikā, ir norādīts parametru plāksnītē.

ATVILKTNU IZNEMŠANA

Izvelciet atvilktnes, cik iespējams, paceliet un izņemiet. Lai būtu vairāk vietas, saldētavas nodalījumu var izmantot bez atvilktnēm.

Pēc produkta novietošanas atpakaļ uz režījiem/plauktiem, pārliecieties, vai durvis ir kārtīgi aizvērtas.

Vadības panelis ir izslēgts, ierīce nedarbojas.

Ierīce var būt režīmā leslēgts/gaidstāvē. Var būt traucēta ierīces elektroapgāde.

Ieslēdziet ierīci ar 1. pogu.

Pārliecieties, ka:

- nav enerģijas padeves pārtraukuma;
- kontaktdakša ir pareizi pieslēgta kontaktligzdai, un elektrotīkla divpolu slēdzis (ja ir) ir pareizā pozīcijā (proti, ja jau piegādāt strāvas padevi uz ierīci);
- sadzives elektrosistēmas aizsargierīces darbojas pareizi;
- strāvas kabelis nav pārrauts.

Temperatūra nodalījumos nav pietiekami zema.

Ierīce var būt režīmā leslēgts/gaidstāvē. Tam var būt dažādi iemesli (skatiet sadālu "Risinājumi").

Ieslēdziet ierīci ar 1. pogu.

Pārliecieties, ka:

- durvis ir kārtīgi aizvērtas;
- ierīce nav uzstādīta blakus siltuma avotam;
- iestatītā temperatūra ir adekvāta;
- gaisa cirkulācija pa ventilācijas atverēm ierīces apakšā netiek traucēta.

Tiek ieslēgts skaņas signāls.

Atvērtu durvju brīdinājums
Tas tiek aktivizēts, kad durvis ir ilgstoši atvērtas.

Aizveriet ierīces durvis, lai izslēgtu brīdinājuma skaņas signālu.



Energoapgādes pārtraukuma brīdinājums

Tas ieslēdzas, ja ilgstoša elektroenerģijas pārtraukuma gadījumā saldētavas nodalījumā temperatūra paaugstinās.

Piezīme. Citu produktu temperatūru nevar iestatīt, kamēr nav ieslēgts energoapgādes traucējumu brīdinājuma signāls.

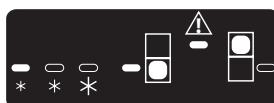
Pirms skaņas signāla izslēgšanas ieteicams pievērst uzmanību saldētavas temperatūras gaismas diodēm, kas atbilst augstākajai temperatūrai, kas sasniegta saldētavā energoapgādes pārtraukuma laikā. Lai izslēgtu skaņas signālu, nospiediet "brīdinājuma apturēšanas" pogu: Pēc pogas nospiešanas temperatūras gaismas diode atkal parādis iestatītās temperatūras. Ja saldētavas temperatūra nav vēl sasniegusi pārtikas uzglabāšanai optimālu līmeni, var ieslēgties saldētavas temperatūras brīdinājuma signāls (skatiet sadālu par saldētavas nodalījuma temperatūras brīdinājuma signālu). Pirms produkta izmantošanas pārbaudiet tos.

* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem

Kā rīkoties, ja...

Iespējamie iemesli

Risinājumi



Saldētavas nodalijuma temperatūras brīdinājuma signāls
Saldētavas nodalijuma temperatūras brīdinājuma signāls norāda, ka nodalijumā nav optimālā temperatūra. Tas var notikt šādos gadījumos: pirmajā izmantošanas reizē, pēc atkausēšanas un/vai tīrišanas, ja saldētavā ieliek lielu produktu daudzumu vai, ja saldētavas durvis nav kārtīgi aizvērtas.

Nospiežot 1. vai 6. pogu, skaņas brīdinājuma signāls pārslēdzas snaudas režimā

* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem

** Neatkarigu pārbaudi veica IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK), lietojot standartu ISO 22196

Whirlpool Spartusis naudojimo vadovas

LT

®/TM/© 2024 Whirlpool. Pagaminta pagal licenciju.

DĒKOJAME, KAD IZSIGIJOTE „WHIRLPOOL” GĀMINI

NORĒDAMI GAUTI DAUGIAU INFORMACIJOS, NUSKAITYKITE ANT PRIETAISO ESANTĪ QR KODĀ

Norēdami gauti išsamesnē pagalbā, užregistruokite savo gaminj svetainēje www.register10.eu

Informacijā apie īmonēs politikā, standartinē dokumentāciju, informacijā apie atsarginių dalių uzsakymā ir papildomā informacijā galite rasti atlikdamies toliau nurodytus veiksmus:

- Apslankydami mūsų tinklalapje docs.whirlpool.eu/docs ir parts-selfservice.europeanappliances.com
- Arba **kreipdamies ī techninēs priežiūros centrā** (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke). Kreipiantis ī garantinēs techninēs priežiūros centrā būtina pateikti prietaiso techninių duomenų plokštēlēje nurodytus kodus.

Daugiau informacijos apie savo modelj galite rasti internete adresu <https://eprel.ec.europa.eu/>, kuri yra oficiali ES EPREL gaminijų duomenų bazė. Pasirinkę Gaminio Kategoriją, įveskite gaminio Modelio Identifikatoriu. Modelio Identifikatoriu sudaro raidės ir skaičiai, jī galima rasti ant duomenų plokštēlēs, jis īvardintas kaip Mod. (žr. paveikslēlį dešinēje).

Prieš naudodamies prietaisu atidžiai perskaitykite saugos instrukcijas.

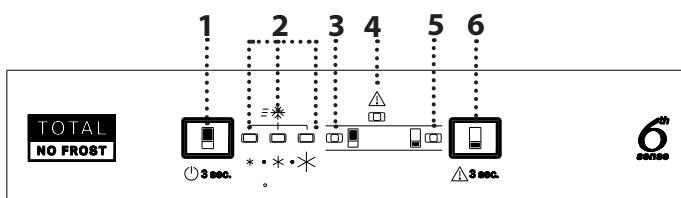


NAUDOJIMAS PIRMĀ KARTĀ

Irengę, prieš prijungdamis prietaisą prie maitinimo, palaukitе bent dvi valandas. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo ir jis pradēs veikti automatiškai. Ideali temperatūra maisto laikymui nustatomā gamykloje.

Ijungę prietaisą, turite palaukti 4–6 valandas, kol bus pasiekta tinkama īprastai pripildyto prietaiso laikymo temperatūra.

VALDYMO SKYDELIS



- Šaldytuvo temperatūra / budējimo režimas
- Temperatūros indikatorius nustatymas
- Šaldytuvo indikatorius
- Signaloo indikatorius
- Šaldiklio indikatorius
- Šaldiklio temperatūra / signalo sustabdymas

TEMPERATŪRŲ NUSTATYMAS

Paspauskite šaldytovo mygtuką ir šaldytovo skyriuje nustatykite kitokią temperatūrą.

Rekomenduojamas šaldytovo skyriaus nustatymas: MED

Paspauskite šaldiklio mygtuką ir šaldiklio skyriuje nustatykite kitokią temperatūrą.

Rekomenduojamas šaldiklio skyriaus nustatymas: MED



MAŽIAUSIAI ŠALTA

|

VIDUTINĖ

|

VĒSIAUSIA TEMPERATŪRA

FAST FREEZING (GREITASIS UŽŠALDYMAS)

* * *



IJUNGIMO / BUDĒJIMO REŽIMAS

Paspauskite ir šaldytovo temperatūros mygtuką ir palaikykite 3 sek., kad perjungtumēte prietaisā ī budējimo režimā. Veikiant budējimo režimui šaldytovo skyriuje lempute neužsidega. Dar kartą spustelēkite mygtuką norēdami vēl suaktyvinti prietaisā.

Kad maistas nesugestų, žiūrēkite rekomenduojamus nustatymus ir laikymo laiką internetiniame naudotojo vadove.

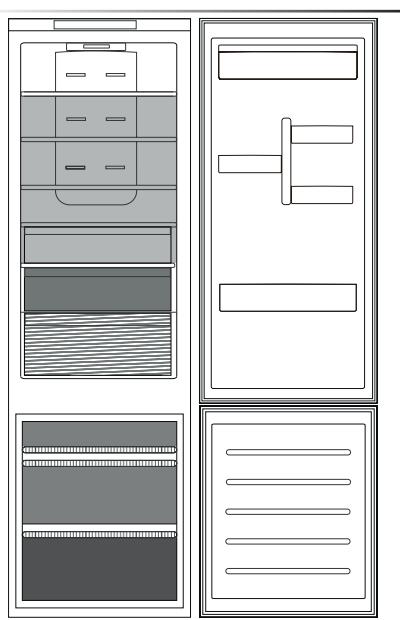
FAST FREEZE (GREITASIS UŽŠALDYMAS)

Kad maistas būtų geriausiai išsaugomas, prieš dēdami didelį maisto kiekį ī šaldiklio skyrių, naudokite greitojo užšaldymo funkciją. Norēdami nustatyti šią funkciją, paspauskite ir laikykite mygtuką (6), kol visi trys šviesos diodai ims šviesi.

Ši funkcija automatiškai išsijungs po 26 valandų arba galite ją išjungti rankiniu būdu pasirinkdamis kitą šaldiklio temperatūrą.

Pastaba: saugokite, kad švieži maisto produktai nesilieštų prie jau užšaldytų produktų. Kad užšaldymas vyktų optimaliai sparčiai, stalčius galima ištrauktī ir produktus sudėti tiesiai ant skyriaus apačios.

KAIP LAIKYTI ŠVIEŽIĄ MAISTĄ IR GĒRIMUS



Legenda

SILPNAI VĒSI ZONA

Rekomenduojama tropiniams vaisiams, skardinėms, gērimams, kiaušiniams, padažams, konservuotiems produktams, sviestui ir uogienei laikyti

VĒSI ZONA

Rekomenduojama sūriui, pienui, kasdieniamams produktams, delikatesams, jogurtui laikyti

ŽEMIAUSIOS TEMPERATŪROS ZONA / STALČIUS

Rekomenduojama mėsos gaminiam, desertams, mėsai ir žuviai laikyti.

VAISIŲ IR DARŽOVIŲ STALČIUS

ŠALDIKLO STALČIAI

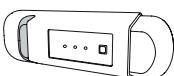
ŠALDYMOS ZONOS STALČIUS

(Vėisiausia zona)
Rekomenduojama šviežiem / paruoštiems maisto produktams šaldyti

Jkrovą riboja tam tikra konstrukcija (krepšiai, indeliai, atvartai, stalčiai, lentynėlės ir t. t.) arba jkrova yra ribojama natūraliomis jkrovos ribomis.

ŠALDYTUVO SKYRIUS

Apšvietimo sistema (priktalo nuo modelio)



Šiame gaminyje integravotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltinis



Šiame gaminyje integravoti 2/4 šoniniai F klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltiniai ir G klasės viršutinis apšvietimo šaltinis



Šiame gaminyje integravotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo viršutinis apšvietimo šaltinis

ŠALDIKLO SKYRIUS

„Total No Frost“ sistema

Visiškai neužšalantį sistema efektyviai apsaugo nuo ledo susiformavimo ir padeda išvengti rankinio šaldiklio ir šaldytuvo skyrių atitirpinimo rūpesčių.

Ventiliacijos sistema užtikrina puikų šalto oro cirkuliaciją abiejose skyriuose ir neleidžia susiformuoti ledui.

Ledukai*

Pripildykite 2/3 ledukų padėklo vandeniu ir jidékite atgal į šaldiklio skyrių. Šviežio maisto kiekis, kuris gali būti užšaldytas per 12 ir 24 valandas yra nurodytas techninių duomenų lentelėje.

BENDROJO POBŪDŽIO INFORMACIJA

Stalčiai, krepšiai ir lentynos turi likti esamoje padėtyje, jei šiame trumpajame vadove nenurodoma kitaip.
Šaldytovo skyriaus apšvietimo sistema naudoja LED lemputes, kurios yra ryškesnės už tradicinės lemputės ir pasižymi itin mažomis energijos sąnaudomis.

IŠMETIMAS

Prieš atiduodant šaldymo prietaisą į sąvartyną, jo durelės ir dangčiai turi būti nuimti, kad viduje negalėtų įstrigtī vaikai arba gyvūnai.

STALČIŲ IŠĒMIMAS

Patraukite stalčius iš išorė, kiek jie leidžiasi, pakelkite ir išimkite. Jei norite turėti daugiau vietos, šaldymo kameras galite naudoti be stalčių. Padėjė maistą ant grotelių ar į lentynas, įsitikinkite, kad tinkamai uždarėte duris.

GEDIMU ŠALINIMAS

Ką daryti, jei...

Galimos priežastys

Sprendimai

Valdymo pultelis yra išjungtas, prietaisas neveikia.

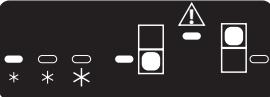
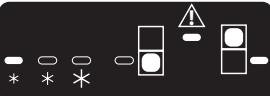
Gali būti, kad aktyvus prietaiso įjungimo / budėjimo režimas.
Gali būti problemų dėl elektros tiekimo.

Ijunkite prietaisą paspaudami 1 mygtuką.

Patikrinkite, ar:

- nenutrūko elektros tiekimas;
- kištukas yra tinkamai įkištas į maitinimo lizdą ir dvipolis jungiklis (jei yra) yra tinkamoje padėtyje (t. y. prietaisas gali būti įjungtas);
- tinkamai nustatyti buitinių prietaisų elektros sistemos saugikliai;
- maitinimo laidas nepažeistas.

* Tik tam tikruose modeliuose

Ką daryti, jei...	Galimos priežastys	Sprendimai
	Gali būti, kad aktyvus prietaiso i Jungimo / budėjimo režimas.	Išjunkite prietaisą paspausdami 1 mygtuką.
Nepakankamai žema temperatūra kamerose.	Priežasčių gali būti įvairių (žr. „Ištaisymas“).	Patikrinkite, ar: <ul style="list-style-type: none"> durelės tinkamai uždarytos; prietaisas nėra pastatytas arti šilumos šaltinio; nustatyta tinkama temperatūra; neblokuojama oro cirkuliacija pro vėdinimo angas prietaiso apačioje.
Garsinio signalo garsai.	Atidarytų durelių signalas Jis pasigirsta, jei ilgai paliekate atviras dureles.	Uždarykite dureles, kad garo signalas būtų išjungtas.
	Elektros pertrūkio signalas Jis pasigirsta, kai ilgesniu laiku nutrūksta elektros tiekimas, o šaldiklio skyriuje pakyla temperatūra. Pastaba: kol neišjungiamas signalas dėl nutrūkusio maitinimo, prietaiso temperatūros negalite nustatyti.	Prieš išjungiant garsinį signalą rekomenduojama atkreipti dėmesį į šaldiklio temperatūros LED indikatorius, atitinkančius aukščiausią temperatūrą, pasiekta šaldymo kamerose elektros srovės pertrūkio metu. Trumpai paspauskite mygtuką „Išjungti signalą“ ir išjunkite garsinį signalą. Paspaudus mygtuką temperatūros LED vėl parodys nustatytą temperatūrą. Jei šaldiklio skyriuje dar nepasiesta optimali maisto produktų saugojimo temperatūra, gali suveikti šaldiklio skyriaus temperatūros signalas (skaitykite skyrių apie šaldiklio skyriaus temperatūros signalą). Prieš vartodami maisto produktus, juos patikrinkite.
	Šaldiklio skyriaus temperatūros signalas Šaldiklio skyriaus temperatūros signalas rodo, kad kamera veikia ne optimalia temperatūra. Taip gali nutikti, kai: skyrius naudojamas pirmą kartą, skyrių atitirpdžius ir (arba) ji išvalius, jei šaldiklio viduje laikoma daug produkto arba blogai uždarius šaldiklio duris.	Paspaudus 1  arba 6  mygtuką garsinis signalas nutildomas

* Tik tam tikruose modeliuose

** Neprisklausomus tyrimus atliko IMSL („Industrial Microbiological Services Ltd“, JK), taikant ISO 22196

Whirlpool Skrócona instrukcja obsługi

PL

®/TM © 2024 Whirlpool. Wyprodukowano na licencji.

DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL

W CELU UZYSKANIA SZCZEGÓLOWYCH INFORMACJI, NALEŻY ZESKANOWAĆ KOD QR NA URZĄDZENIU

W celu uzyskania kompleksowej pomocy prosimy zarejestrować urządzenie na stronie www.register10.eu

Zasady, standardową dokumentację, zamówienia części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- Na naszej stronie internetowej docs.whirlpool.eu/docs and parts-selfservice.europeanappliances.com
- Ewentualnie można, skontaktować się naszą obsługą posprzedażową (patrz numer telefonu w książeczkę gwarancyjnej). W przypadku kontaktu z naszym działem obsługi posprzedażowej, prosimy o podanie kodów z tabliczki znamionowej produktu.

Więcej informacji na temat danego modelu można znaleźć na stronie <https://eprel.ec.europa.eu/>, która jest oficjalną bazą danych produktów EU EPREL. Po wybraniu kategorii produktu należy wprowadzić identyfikator modelu produktu. Identyfikator modelu składa się z liter i cyfr i można go znaleźć na tabliczce identyfikacyjnej jako Mod. (patrz obrazek po prawej).

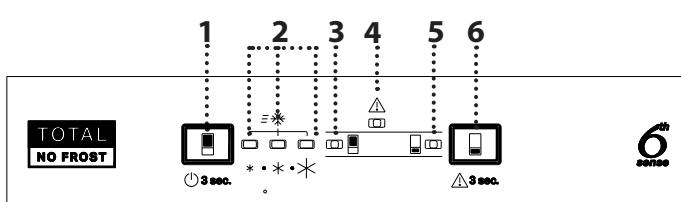
 Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa.

PIERWSZE UŻYCIE

Po instalacji pozostawić urządzenie w bezruchu na co najmniej dwie godziny przed podłączeniem go do sieci. Po podłączeniu do źródła zasilania urządzenie zaczyna działać automatycznie. Idealne temperatury przechowywania żywności są ustawione fabrycznie.

Po włączeniu urządzenia należy zaczekać 4-6 godzin, aż zostanie osiągnięta prawidłowa temperatura przechowywania normalnie wypełnionego urządzenia.

PANEL STEROWANIA



- Temperatura chłodziarki / Tryb czuwania
- Ustawienie kontrolki temperatury
- Kontrolka chłodziarki
- Kontrolka alarmu
- Kontrolka zamrażarki
- Temperatura zamrażarki / Wyłączanie alarmu

USTAWIENIE TEMPERATUR

Naciśnij Przycisk Chłodziarki , aby ustawić inną temperaturę w

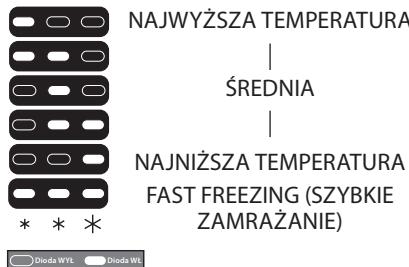
* Dostępne tylko w wybranych modelach

komorze chłodziarki.

Zalecane ustawienie dla komory chłodziarki – ŚREDNIA

Naciśnij Przycisk Zamrażarka  , aby ustawić inną temperaturę w komorze zamrażarki.

Zalecane ustawienie dla komory zamrażarki – ŚREDNIA



PRZYCISK WL. / TRYBU CZUWANIA

Naciśnij przycisk Temperatura chłodziarki  przez 3 sekundy, aby przełączyć urządzenie w stan czuwania.

Kiedy urządzenie pracuje w trybie czuwania, światło w komorze chłodziarki nie zapala się. Aby włączyć urządzenie, należy krótko naciśnąć ten przycisk ponownie.

Aby uniknąć zwiększenia ilości odpadów spożywcznych, należy zapoznać się z zalecanymi ustawieniami i czasem przechowywania w internetowej instrukcji obsługi.

FAST FREEZE (SZYBKIE ZAMRAŻANIE)

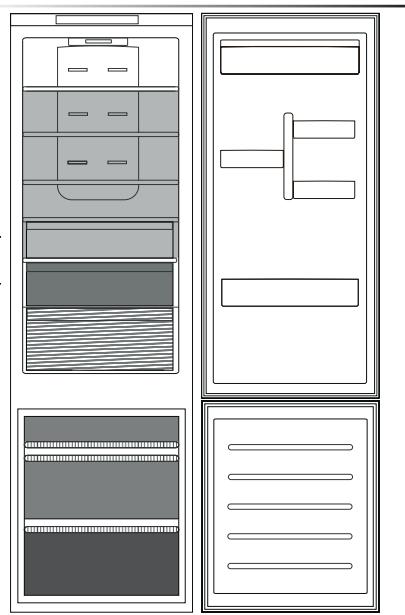
Aby jak najlepiej przechowywać żywność, przed włożeniem dużej ilości żywności do komory zamrażarki należy skorzystać z funkcji szybkiego zamrażania.

W celu ustawienia funkcji naciśnij przycisk (6), aż wszystkie trzy diody zaświecą się.

Funkcja wyłącza się automatycznie po 26 godzinach. Można ją również wyłączyć ręcznie, ustawiając inną temperaturę zamrażarki.

Uwaga: należy unikać bezpośredniego kontaktu świeżej żywności z żywnością wcześniej zamrożoną. Aby zoptymalizować prędkość zamrażania, należy wyjąć szuflady i umieścić żywność bezpośrednio na dnie komory.

JAK PRZECHOWYWAĆ ŚWIEŻĄ ŻYWNOŚĆ I NAPOJE



Legenda

STREFA UMIARKOWANEJ TEMPERATURY

Zalecana do przechowywania owoców tropikalnych, puszek, napojów, jajek, sosów, marynat, masła, dżemu

STREFA NISKIEJ TEMPERATURY

Zalecana do przechowywania serów, mleka, wyrobów mleczarskich, produktów delikatesowych, jogurtów

STREFA NAJZIMNIEJSZA/SZUFLADA

Zalecana do przechowywania wędlin, deserów, mięsa i ryb.

SZUFLADA NA WARZYWA I OWOCE

SZUFLADY ZAMRAŻARKI

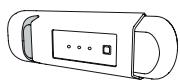
SZUFLADA STREFY ZAMRAŻANIA

(Strefa najniższej temperatury)
Zalecana do zamrażania świeżej żywności/
ugotowanych potraw

Limity obciążenia są określone przez konkretną konstrukcję (kosze, kontenery, klapy, szuflady, półki itp.), lub limity obciążenia są określone przez naturalne granice obciążenia.

KOMORA CHŁODZIARKI

System oświetlenia (w zależności od modelu)



Produkt ten wyposażony jest w oświetlenie klasy efektywności energetycznej G



Produkt ten wyposażony jest w 2/4 boczne lampki klasy efektywności energetycznej F oraz w górną lampkę klasy efektywności energetycznej G



Produkt ten wyposażony jest w oświetlenie klasy efektywności energetycznej G



Produkt ten wyposażony jest w górne oświetlenie klasy efektywności energetycznej G

KOMORA ZAMRAŻARKI

System Total No Frost

System Total No Frost skutecznie zapobiega tworzeniu się lodu, co pozwala uniknąć niedogodności związanych z ręcznym odszranianiem zarówno w zamrażarce, jak i we wnętrzu chłodziarki.

System wentylacyjny zapewnia doskonałą cyrkulację zimnego powietrza w obu komorach, dzięki czemu nie tworzy się lód.

Kostki lodu*

Wypełnić 2/3 taczkę na lód wodą i włożyć ją z powrotem do komory zamrażarki. Ilość świeżej żywności, którą można zamrozić w ciągu 12 i 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej.

* Dostępne tylko w wybranych modelach

INFORMACJE OGÓLNE

Szuflady, kosze i półki powinny pozostać na swoim miejscu, jeżeli w niniejszej skróconej instrukcji nie podano inaczej.
W systemie oświetlenia wewnętrz chłodziarki zastosowano diody LED, które zapewniają lepszą widoczność w porównaniu z tradycyjnymi żarówkami, przy jednocośnym bardzo niskim zużyciu energii.

UTYLIZACJA

Drzwi i pokrywy urządzeń chłodniczych powinny być usunięte przed wyrzuceniem ich na wysypisko, aby uniknąć uwięzienia w nich dzieci lub zwierząt.

WYJMOWANIE SZUFLAD

Wysunąć szuflady maksymalnie na zewnątrz, unieść je i wyjąć. Aby uzyskać większą przestrzeń, komorę zamrażarki można wykorzystać bez szuflad. Po umieszczeniu żywności na kratkach/półkach upewnić się, że drzwi są prawidłowo zamknięte.

USUWANIE USTEREK

Co zrobić, gdy...	Możliwe przyczyny	Rozwiązań
Panel sterowania jest wyłączony, urządzenie nie działa.	Urządzenie może się znajdować w trybie On/Standby (wł./czuwania). Być może wystąpił problem z zasilaniem elektrycznym urządzenia.	Aktywować urządzenie za pomocą przycisku 1. Sprawdzić, czy: <ul style="list-style-type: none">nie doszło do przerwy w dopływie prąduczy wtyczka została poprawnie wcisnięta w gniazdo i czy przełącznik dwubiegunowy sieci (jeśli gniazdo jest w niego wyposażone) jest we właściwym położeniu (umożliwia zasilenie urządzenia)zabezpieczenia instalacji elektrycznej uruchamiającej urządzenie sprawnie działająprzewód zasilający nie jest uszkodzony.
	Urządzenie może się znajdować w trybie On/Standby (wł./czuwania).	Aktywować urządzenie za pomocą przycisku 1.
Temperatura wewnętrz komór nie jest dostatecznie niska.	Może być wiele przyczyn takiego stanu rzeczy (patrz kolumna "Rozwiązywanie problemu").	Sprawdzić, czy: <ul style="list-style-type: none">drzwiczki zamkują się prawidłowourządzenie nie jest zainstalowane w pobliżu źródła ciepłaustawiona temperatura jest odpowiedniaobieg powietrza przez kratki wentylacyjne u dołu urządzenia nie jest zablokowany.
Rozlega się sygnał dźwiękowy.	Alarm otwartych drzwiczek Uruchamia się, gdy drzwi pozostają otwarte przez dłuższy czas. 	W celu wyłączenia sygnału dźwiękowego należy zamknąć drzwi urządzenia.
	Alarm awarii zasilania Uruchamia się w przypadku dłuższej przerwy w dostawie energii, która spowodowała wzrost temperatury w komorze zamrażarki. Uwaga: Dopóki nie zostanie wyłączony alarm awarii zasilania, nie jest możliwe ustawienie innej temperatury urządzenia. 	Przed wyłączeniem sygnału dźwiękowego zaleca się zwrócenie uwagi na diody LED temperatury zamrażarki, odpowiadające najwyższej temperaturze osiągniętej w komorze zamrażarki w trakcie przerwy w zasilaniu. Wcisnąć krótko przycisk "Stop Alarm", aby wyłączyć alarm dźwiękowy. Po naciśnięciu przycisku dioda temperatury pokaże ponownie ustawione temperatury. Jeżeli komora zamrażarki nie osiągnęła jeszcze temperatury zapewniającej optymalne warunki przechowywania produktów, może się uruchomić alarm temperatury dla komory zamrażarki (patrz alarm temperatury). Przed spożyciem produktów sprawdzić ich stan.
	Alarm temperatury komory zamrażarki Alarm temperatury komory zamrażarki wskazuje, że temperatura komory nie jest optymalna. Może do tego dojść przy: pierwszym użyciu po odszronieniu i/lub czyszczaniu, w przypadku zamrożenia dużych ilości produktów lub jeżeli drzwiczki zamrażarki nie są dokładnie zamknięte. 	Naciśnięcie przycisku 1  lub 6  spowoduje wyłączenie alarmu dźwiękowego

* Dostępne tylko w wybranych modelach

** Testowane niezależnie przez IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) przy pomocy ISO 22196

©/TM/© 2024 Whirlpool. Produs sub licență.

VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL

SCANAȚI CODUL QR DE PE APARATUL DUMNEAVOASTRĂ PENTRU A OBȚINE MAI MULTE INFORMAȚII

Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul pe www.register10.eu

Puteți găsi politicele, documentația standard, informațiile despre comandarea pieselor de schimb și informațiile suplimentare despre produs:

- Vizitând site-urile noastre web docs.whirlpool.eu/docs și parts-selfservice.europeanappliances.com
- Ca alternativă, contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.



Puteți găsi mai multe informații despre modelul dumneavoastră online la <https://eprel.ec.europa.eu/>, care este baza de date oficială de produse EPREL a UE. După selectarea categoriei de produse, introduceți identificatorul de model al produsului. Identificatorul de model este format din litere și numere, și poate fi găsit pe plăcuța cu date de identificare, ca Mod. (consultați imaginea din dreapta).

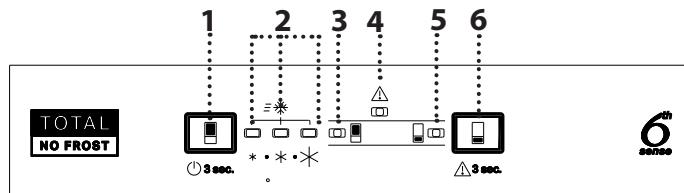
⚠ Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile privind siguranță.

PRIMA UTILIZARE

După instalare, așteptați cel puțin două ore înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică. Conectați aparatul la rețeaua de alimentare cu energie electrică; acesta începe să funcționeze automat. Temperaturile ideale de depozitare a alimentelor sunt presestate din fabrică.

După ce puneteți aparatul în funcțiune, trebuie să așteptați 4-6 ore până când se atinge temperatura adecvată de păstrare a alimentelor pentru un aparat încărcat normal.

PANOUL DE COMANDĂ



1. Temperatură frigider / Standby
2. Setare indicator de temperatură
3. Indicator frigider
4. Indicator de alarmă
5. Indicator congelator
6. Temperatură congelator / Oprire alarmă

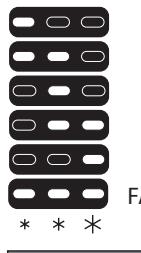
SETAREA TEMPERATURILOR

Apăsați butonul Frigider pentru a seta o temperatură diferită în compartimentul frigider.

Setarea recomandată pentru compartimentul frigider este cea MEDIE

Apăsați butonul Congelator pentru a seta o temperatură diferită în compartimentul congelator.

Setarea recomandată pentru compartimentul congelator este cea MEDIE



TEMP. CEA MAI MARE

|

MEDIE

|

TEMP. CEA MAI MICĂ

FAST FREEZING (CONGELARE RAPIDĂ)

* * *

PORNIRE/STANDBY

Apăsați butonul Temperatură frigider timp de 3 secunde pentru a aduce aparatul în standby.

În modul Standby, lumina din compartimentul frigider nu se aprinde. Apăsați din nou scurt butonul pentru a reactiva aparatul.

Pentru a evita creșterea volumului de deșeuri alimentare, consultați setarea și perioada de depozitare recomandate din manualul de utilizare disponibil online.

FAST FREEZE (CONGELARE RAPIDĂ)

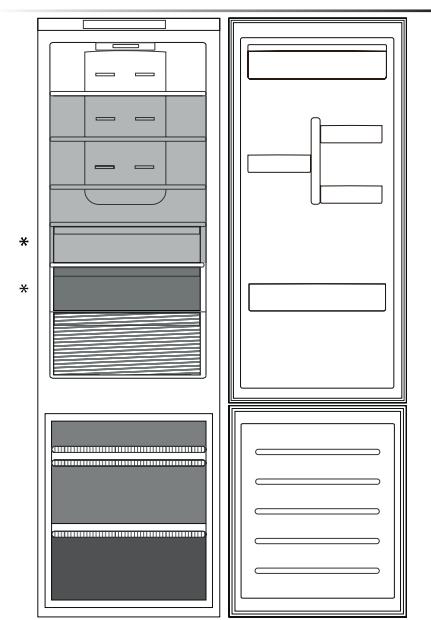
Pentru conservare optimă, vă rugăm să utilizați funcția Congelare rapidă înainte de a introduce o cantitate mare de alimente în congelator.

Apăsați butonul (6) până când toate cele trei LED-uri sunt aprinse pentru a seta funcția.

Funcția se dezactivează automat după 26 de ore sau manual, selectând o temperatură diferită a congelatorului.

Notă: evitați contactul direct între alimentele proaspete și alimentele deja congelate. Pentru a optimiza viteza de congelare, sertarele pot fi scoase și alimentele pot fi așezate direct în partea inferioară a compartimentului.

DEPOZITAREA ALIMENTELOR PROASPETE ȘI BĂUTURILOR



Legenda

ZONA CEA MAI PUȚIN RECE

Recomandată pentru depozitarea fructelor tropicale, conservelor, băuturilor, ouălor, sosurilor, murăturilor, untului, gemurilor

ZONA RECE

Aceasta este recomandată pentru depozitarea brânzeturilor, laptelui, alimentelor de consum zilnic, delicatelor, iaurtului

SERTAR/ZONA CEA MAI RECE

Recomandată pentru depozitarea mezelurilor, deserturilor, cărnii și peștelui.

SERTARUL PENTRU FRUCTE ȘI LEGUME

SERTARELE CONGELATORULUI

SERTAR ZONĂ CONGELARE

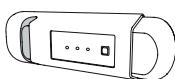
(Zonă răcire maximă)

Acesta este recomandat pentru congelarea alimentelor proaspete/gătite

Limitile de încărcare sunt determinate de structura specifică a aparatului (coșuri, recipiente, clapete, sertare, rafturi etc.) sau limitele de încărcare sunt determinate de capacitatea de încărcare obișnuită.

COMPARTIMENTUL FRIGIDER

Sistemul de iluminat (în funcție de model)



Acest produs conține o sursă de lumină cu eficiență energetică din clasa G



Acest produs conține 2/4 surse de lumină laterale cu eficiență energetică din clasa F și o sursă de lumină în partea de sus cu eficiență energetică din clasa G



Acest produs conține o sursă de lumină cu eficiență energetică din clasa G



Acest produs conține o sursă de lumină în partea de sus cu eficiență energetică din clasa G

COMPARTIMENTUL CONGELATOR

Sistemul Total No Frost

Sistemul Total No Frost previne în mod eficient formarea gheții, evitând neplăcerea dezghețării manuale atât a congelatorului, cât și a frigiderului.

Sistemul său de ventilație asigură circularea perfectă a aerului rece în ambele compartimente, evitând astfel acumularea gheții.

Cuburi de gheață*

Umpleți tava pentru gheață 2/3 cu apă și așezați-o înapoi în compartimentul congelator. Cantitatea de alimente proaspete care poate fi congelată în 12 și 24 de ore este indicată pe plăcuța cu date tehnice.

INFORMATII GENERALE

Sertarele, coșurile și rafturile trebuie să rămână în poziția curentă, cu excepția cazului în care se oferă indicații diferite în acest sens în ghidul de referință rapidă.

Sistemul de iluminat din interiorul compartimentului frigider utilizează iluminare cu LED-uri, permitând o iluminare mai bună decât cea cu becuri tradiționale, precum și un consum de energie foarte scăzut.

ELIMINAREA

Usile și capacele frigiderului trebuie demontate înainte ca aparatul să fie dus la depozitul de deșeuri, pentru a evita blocarea copiilor sau animalelor de casă în interiorul aparatului.

DEMONTAREA SERTARELOR

Trageți sertarele în afară până la capăt, ridicați-le și scoateți-le. Pentru a beneficia de mai mult spațiu, compartimentul congelator poate fi utilizat fără sertare.

Verificați dacă ușa este închisă corect după ce ați așezat alimentele înapoi pe grătare/rafturi.

* Disponibil numai la anumite modele

REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR

Ce trebuie făcut dacă...	Cauze posibile	Soluții
Panoul de comandă este oprit, aparatul nu funcționează.	Aparatul ar putea fi în modul Pornit/Stand-by. Este posibil să existe o problemă la rețea de alimentare cu energie electrică a aparatului.	Activați aparatul de la butonul 1. Verificați dacă: <ul style="list-style-type: none">• alimentarea cu energie nu este întreruptă• ștecarul este introdus corect în priză și comutatorul cu doi poli de la rețea (dacă există) este în poziția corectă (adică permite alimentarea aparatului)• dispozitivele de protecție a sistemelor electrocasnice sunt eficiente• cablul de alimentare nu este defect.
	Aparatul ar putea fi în modul Pornit/Stand-by.	Activați aparatul de la butonul 1.
Temperatura din interiorul compartimentelor nu este suficient de scăzută.	Pot exista diverse cauze (consultați secțiunea „Soluții”).	Verificați dacă: <ul style="list-style-type: none">• ușile se închid corect• aparatul nu este instalat în apropierea unei surse de căldură• temperatura setată este adekvată• circulația aerului prin grilele de ventilare de la baza aparatului nu este blocată.
Este emis un semnal acustic.	Alarmă de ușă deschisă Se activează când o ușă rămâne deschisă prea mult timp.	Închideți ușile aparatului pentru a dezactiva semnalul acustic.
	Alarma de întrerupere a curentului Aceasta se activează atunci când alimentarea cu energie electrică este întreruptă un timp îndelungat, lucru care poate determina o creștere a temperaturii în compartimentul congelator. Notă: Până când nu este dezactivată alarma de întrerupere a curentului, nu puteți seta o altă temperatură pentru aparat.	Înainte de adezactiva semnalul acustic, se recomandă să acordați atenție LED-urilor pentru temperatură congelatorului, corespunzătoare celei mai înalte temperaturi atinse de compartimentul congelator în timpul penei de curent. Apăsați scurt pe butonul „Oprire alarmă” pentru adezactiva semnalul acustic. După apăsarea butonului, LED-ul de temperatură va indica din nou temperaturile setate. În cazul în care compartimentul congelator nu a ajuns încă la temperatura optimă pentru conservarea alimentelor, alarma de temperatură din compartimentul congelator s-ar putea activa (consultați Alarma de temperatură din compartimentul congelator). Verificați alimentele înainte de a le consuma.
	Alarmă de temperatură compartiment congelator Alarma de temperatură din compartimentul congelator indică faptul că acesta nu a atins temperatura optimă. Aceasta se poate întâmpla: la prima utilizare, după decongelare și/sau curățare, dacă au fost introduse cantități mari de alimente în congelator sau dacă ușa congelatorului nu a fost închisă corect.	Prin apăsarea butonului 1 sau a butonului 6 , alarma sonoră este amânată

* Disponibil numai la anumite modele

** Testat independent de IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK)
pe baza ISO 22196

Whirlpool Vodič za brzi početak

SR

®/TM/© 2024 Whirlpool. Proizvedeno pod licencom.

HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD KOMPANIJE WHIRLPOOL

SKENIRAJTE QR KÔD NA SVOM UREĐAJU DA BISTE DOBILI VIŠE INFORMACIJA

Kako biste dobili kompletiju podršku, registrujte svoj uređaj na adresi www.register10.eu

Smernice, standardna dokumentacija, poručivanje rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći na sledeći način:

- Na našem veb-sajtu docs.whirlpool.eu/docs i parts-selfservice.europeanappliances.com
- Takođe, možete kontaktirati naš postprodajni servis (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.

Više informacija o svom modelu možete pronaći na mreži na adresi <https://eprel.ec.europa.eu/>, što je zvanična baza podataka EU EPREL proizvoda. Kada izaberete kategoriju proizvoda, unesite identifikator modela proizvoda. Identifikator modela sadrži slova i cifre, a nalazi se na identifikacionoj pločici označen sa „Mod“. (pogledajte sliku sa desne strane).

Pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva pre upotrebe uređaja.

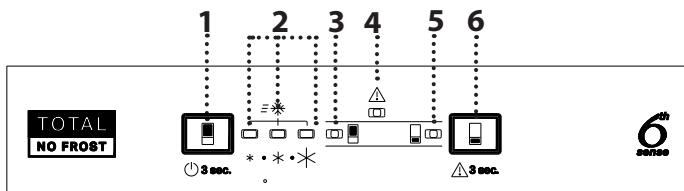


PRVA UPOTREBA

Sačekajte najmanje dva sata nakon postavljanja uređaja, pre nego što povežete uređaj sa napajanjem. Nakon priključenja uređaja na električnu mrežu, automatski započinje sa radom. Idealne temperature za čuvanje hrane su unapred podešene u fabrići.

Nakon što uključite uređaj, morate da sačekate 4–6 sati kako bi se postigla odgovarajuća temperatura za odlaganje za normalno napunjeno uređaju.

KONTROLNA TABLA



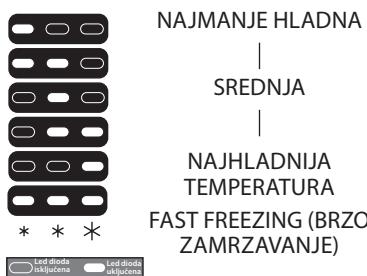
PODEŠAVANJE TEMPERATURE

Pritisnite dugme za frižider da biste podešili drugu temperaturu u odeljku frižidera.

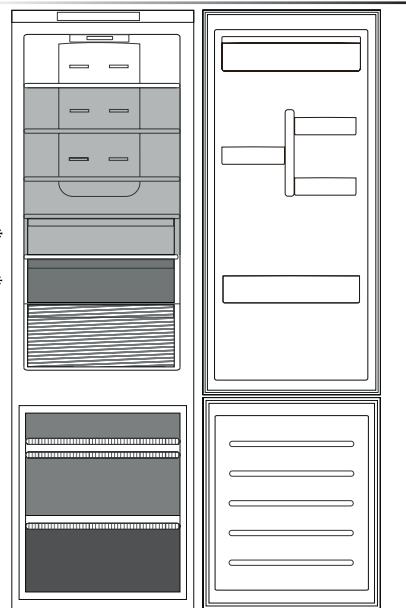
Preporučeno podešavanje za odeljak frižidera je MED (Srednje)

Pritisnite dugme za zamrzivač da biste podešili drugu temperaturu u odeljku zamrzivača.

Preporučeno podešavanje za odeljak zamrzivača je MED (Srednje)



KAKO DA SKLADIŠTITE SVEŽU HRANU I NAPITKE



UKLJUČENO/REŽIM PРИПРАВНОСТИ

Pritisnite dugme za temperaturu frižidera na 3 sekunde da biste stavili uređaj u režim pripravnosti. U režimu pripravnosti, svetlo u odeljku frižidera se ne uključuje. Opet nakratko pritisnite dugme da biste ponovo aktivirali aparat.

Da bi se izbeglo stvaranje povećane količine hrane za bacanje, pogledajte preporučeno podešavanje i vreme skladištenja u korisničkom priručniku na mreži.

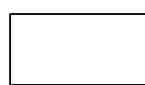
FAST FREEZE (BRZO ZAMRZAVANJE)

Radi najboljeg očuvanja hrane, koristite funkciju Brzo zamrzavanje pre stavljanja velike količine hrane u odeljak zamrzivača. Pritisnite dugme (6) dok se ne uključe sva tri led da biste podešili funkciju.

Funkcija se automatski isključuje nakon 26 sati ili ručno biranjem druge temperature zamrzivača.

Napomena: Izbegavajte direktni kontakt sveže i već zamrznute hrane. Radi optimizacije brzine zamrzavanja, fioke se mogu ukloniti i hrana se može postaviti direktno na dno odeljka.

Legenda



ZONA BLAGOG HLAĐENJA

Predlaže se za skladištenje južnog voća, limenki, pića, jaja, soseva, kiselih krastavaca, putera, džema



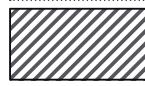
ZONA ZA HLAĐENJE

Predlaže se za skladištenje sira, mleka, mlečnih proizvoda, delikatesa, jogurta



NAJHLADNIJA ZONA/FIOKA

Preporučuje se za čuvanje mesnih prerađevina, poslastica, mesa i ribe.



FIOKA ZA VOĆE I POVRĆE



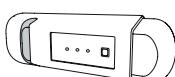
FIOKE ZAMRZIVAČA

Preporučuje se za zamrzavanje sveže/kuvane hrane

Ograničenja količine se određuju posebnom konstrukcijom (korpe, posude, krilca, fioke, police itd) ili prirodnim ograničenjem količine.

ODELJAK FRIZIDERA

Sistem osvetljenja (u zavisnosti od modela)



Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti



Ovaj proizvod sadrži 2/4 bočna izvora svetlosti klase F energetske efikasnosti i gornji izvor svetlosti energetske klase G



Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti



Ovaj proizvod sadrži gornji izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti

ODELJAK ZAMRZIVAČA

Sistem Total No Frost

Sistem Total No Frost efikasno sprečava stvaranje leda, čime se izbegava ručno odmrzavanje odeljaka zamrzivača i frižidera. Njegov sistem za ventilaciju obezbeđuje savršenu cirkulaciju hladnog vazduha u oba odeljka, čime se izbegava nakupljanje leda.

Kockice leda*

Napunite 2/3 posude za led vodom i vratite je u odeljak zamrzivača. Količina sveže hrane koju je moguće zamrznuti tokom 12 i 24 časa navedena je na natpisnoj pločici.

OPŠTE INFORMACIJE

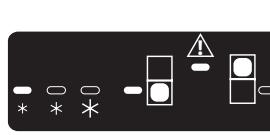
Fioke, korpe i police treba držati na trenutnom položaju, osim ako je drugačije navedeno u ovom brzom vodiču.

Sistem osvetljenja unutar odeljka frižidera koristi LED svetla, čime se omogućava bolje osvetljenje nego standardnim sijalicama, kao i veoma niska potrošnja energije.

ODLAGANJE

Vrata i poklopce uređaja za hlađenje treba ukloniti pre odlaganja na deponiju, kako bi se izbeglo da se deca ili životinje zatvore unutar uređaja.

VODIČ ZA REŠAVANJE PROBLEMA

Šta ako...	Mogući razlozi	Rešenja
Kontrolna tabla je isključena i uređaj ne radi.	Uređaj može da bude uključen/u režimu mirovanja. Možda postoji problem sa napajanjem uređaja.	Aktivirajte uređaj pomoću dugmeta 1. Proverite: <ul style="list-style-type: none">da li je struja isključenada li je utikač ispravno priključen u utičnicu za struju i da li je dvoljni prekidač za struju (ako postoji) u ispravnom položaju (tj. omogućava napajanje uređaja)da li su uređaji za zaštitu kućnog električnog sistema ispravnida li je kabl za napajanje oštećen.
	Uređaj može da bude uključen/u režimu mirovanja.	Aktivirajte uređaj pomoću dugmeta 1.
Temperatura u odeljcima nije dovoljno niska.	Može postojati više uzroka (videti „Rešenja“).	Proverite: <ul style="list-style-type: none">da li se vrata pravilno zatvarajuda li je uređaj postavljen u blizini izvora toplineda li je podešena odgovarajuća temperaturada li postoje prepreke za cirkulaciju vazduha kroz ventilacione otvore pri dnu uređaja.
Oglašava se zvučni signal.	Alarm za otvorena vrata Aktivira se ako vrata ostanu dugo otvorena.	Zatvorite vrata uređaja kako bi se deaktivirao zvučni signal.
	Alarm za nestanak struje Aktivira se u slučaju dužeg nestanka struje što dovodi do porasta temperature u frižideru. Napomena: Dok se alarm za nestanak struje ne deaktivira, ne možete podešiti drugačiju temperaturu uređaja.	Pre deaktiviranja zvučnog signala, savetuje se da se obrati pažnja na led ekrane sa temperaturom zamrzivača, koja odgovara najvišoj temperaturi dostignutoj u odeljku zamrzivača tokom nestanka struje. Pritisnite dugme „Zastavljanje alarma“ kako biste deaktivirali zvučni signal. Po pritiskanju dugmeta, na led ekrantu sa temperaturom će se opet prikazati podešene temperature. Ukoliko zamrzivač još uvek nije dostigao optimalnu temperaturu za čuvanje hrane, alarm za temperaturu zamrzivača može da se aktivira (videti alarm za temperaturu zamrzivača). Proverite u kakvom je stanju hrana pre samog konzumiranja.
	Alarm za temperaturu zamrzivača Alarm za temperaturu zamrzivača označava da u odeljku zamrzivača nije optimalna temperatura. Ovo može da se desi: prilikom prve upotrebe, nakon odmrzavanja i/ili čišćenja uređaja, ako se velika količina hrane stavi u zamrzivač ili ako se vrata ne zatvore kako treba.	Pritiskanjem dugmeta 1  ili 6  dugmeta, zvučni alarm se odlaže

* Dostupno samo na određenim modelima

** Nezavisno testirano od strane IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) uz korišćenje standarda ISO 22196

©/TM/© 2024 Whirlpool. Vyrobené na základe licencie.

ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL

VIAC INFORMÁCIÍ ZÍSKATE, AK OSKENUJETE QR KÓD NA VAŠOM SPOTREBIČI

Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na www.register10.eu

Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkте nájdete na:

- našej webovej stránke docs.whirlpool.eu/docs a parts-selfservice.europeanappliances.com
- Prípadne sa obráťte na nás popredajný servis (telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uvedte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

Viac informácií o svojom modeli nájdete na webovej stránke <https://eprel.ec.europa.eu/>, ktorá je oficiálnou databázou výrobkov EPREL EÚ. Po výbere kategórie výrobku zadajte identifikátor modelu výrobku. Identifikátor modelu sa skladá z písmen a číslic a nachádza sa na identifikačnom štítku, ako Mod. (pozri obrázok vpravo).

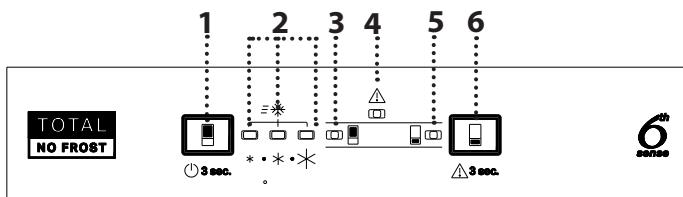
⚠ Prv než spotrebič začnete používať, pozorne si prečítajte Bezpečnostné pokyny.

PRVÉ POUŽITIE

Po inštalácii počkajte aspoň dve hodiny, až potom pripojte zariadenie do elektrickej siete. Spotrebič pripojte k zdroju elektrickej energie, automaticky začne pracovať. Ideálna skladovacia teplota pre potraviny je prednastavená vo výrobnom závode.

Po zapnutí spotrebiča musíte vyčkať 4 – 6 hodín, kým sa dosiahne správna skladovacia teplota. Platí pre obvyklé naplnenie.

OVLÁDACÍ PANEL



- Teplota chladničky / Pohotovostný režim
- Ukazovateľ nastavenia teploty
- Kontrolka chladničky
- Kontrolka Alarm
- Kontrolka mrazničky
- Teplota mrazničky/ Stop Alarm

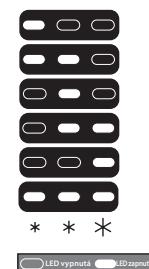
NASTAVENIE TEPLÔT

Stlačte tlačidlo Chladnička , ktorým môžete nastaviť teplotu v priestore chladničky.

Odporučané nastavenie pre priestor chladničky je MED

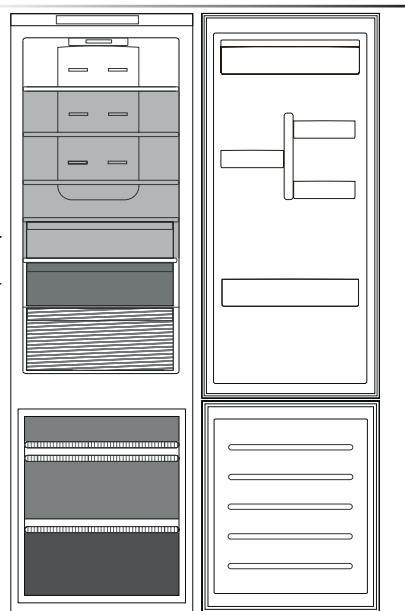
Stlačte tlačidlo Mraznička , ktorým môžete nastaviť teplotu v priestore mrazničky.

Odporučané nastavenie pre priestor mrazničky je MED



NAJMENEJ STUDENÁ
|
STREDNÁ
|
NAJNÍŽŠIA TEPLOTA
FAST FREEZING (RÝCHLE MRAZENIE)

AKO SKLADOVAŤ ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE



ZAP./POHOTOVOSTNÝ REŽIM

Spotrebič zapnite do pohotovostného režimu stlačením tlačidla Teplota chladničky na 3 sekundy. V pohotovostnom režime sa svetlo v chladiacom priestore nerozsvieti. Krátkym opakoványm stlačením tlačidla znova aktivujete spotrebič.

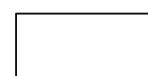
Aby ste nevyhadzovali viac potravín, pozrite si odporúčané nastavenie a čas skladovania v online návode na používanie.

FAST FREEZE (RÝCHLE MRAZENIE)

Pre najlepšie uchovanie potravín pred vložením veľkého množstva potravín do mraziaceho priestoru použite funkciu rýchle mrazenie. Stláčajte tlačidlo (6), až kým sa nerozsvietia všetky tri kontrolky, aby ste nastavili funkciu. Funkcia sa automaticky vypne po 26 hodinach alebo manuálne zvolením inej teploty mrazničky.

Poznámka: Čerstvé potraviny a tie, čo sú už zmrazené, by sa nemali dotýkať. Zásuvky je možné vybrať a potraviny umiestniť priamo na dno priečinka, čím sa optimalizuje rýchlosť mrazenia.

Legenda



MENŠIA CHLADIACA ZÓNA

Odporuča sa na uskladnenie tropického ovocia, plechoviek, nápojov, vajíčok, omáčok, nakladanej zeleniny, masla, džemov



CHLDNÁ ZÓNA

Odporuča sa na skladovanie syra, mlieka, mliečnych výrobkov, lahôdkárskej výrobkov, jogurtov



NAJCHLADNEJŠIA ZÓNA/ ZÁSUVKA

Odporuča sa na uskladnenie studených nárezov, záuskov, rýb a mäsa.



ZÁSUVKA NA OVOCIE A ZELENINU



ZÁSUVKY MRAZNIČKY

(Maximálne chladná zóna)
Odporuča sa na mrazenie čerstvých potravín/ uvareného jedla

Limity zaťaženia určuje konkrétna konštrukcia (koše, nádoby, klapky, police a pod.) alebo sú limity zaťaženia určené prirodzenými limitmi zaťaženia.



CHLADIACI PRIESTOR

Systém osvetlenia (závisí od modelu)

	Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G		Tento výrobok obsahuje 2/4 bočné svetelné zdroje s triedou energetickej účinnosti F a horný svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G
	Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G		Tento výrobok obsahuje horný svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G

MRAZIACI PRIESTOR

Systém Total No Frost

Systém Total No Frost účinne zabráňuje tvorbe námrazy a vďaka nemu sa vyhnete otravnému manuálnemu odstraňovaniu námrazy v chladničke v mrazničke.

Vetrací systém zabezpečuje dokonalú cirkuláciu studeného vzduchu v oboch priestoroch, vďaka čomu sa námraza nevytvára.

Kocky ľadu*

Napľňte vodou 2/3 zásobníka ľadu a vložte ho späť do mrazničky. Množstvo čerstvých potravín, ktoré možno za 12 a 24 hodín zmraziť, je napísané na štítku.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Zásuvky, koše a police by mali zostať v ich súčasnej polohe, pokiaľ v tejto stručnej príručke nie je uvedené inak.

Systém osvetlenia vnútra chladničky používa LED svetlo a umožňuje tak lepšie osvetlenie než tradičné žiarovky, ako aj veľmi nízku spotrebú energie.

LIKVIDÁCIA

Pred vývozom na skládku sa musia z chladničky odstrániť dvere a veká, aby vnútri nemohli uviazať deti či zvieratá.

VYBERANIE ZÁSUVIEK

Zásuvky vytiahnite smerom von, nadvhynite ich a vyberte. Po odobratí zásuviek získate v mraziacom priestore viac miesta. Uistite sa, že sú dvierka po vrátení potraviny na poličku/mriežku správne zatvorené.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

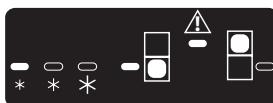
Čo robiť, ak...	Možné príčiny	Riešenia
Ovládací panel je vypnutý, spotrebič nepracuje.	Spotrebič môže byť zapnutý/v pohotovostnom režime. Mohol nastať problém s napájaním spotrebiča.	Spotrebič zapnite tlačidlom 1. Uistite sa, že: <ul style="list-style-type: none">nedošlo k výpadku elektrického prúdu,je zástrčka riadne zasunutá v elektrickej zásuvke a hlavný dvojpólový spínač (ak je súčasťou výbavy) je v správnej polohe (t. j. umožňuje napájať spotrebič),efektívne fungujú zariadenia na ochranu elektrického systému v domácnosti,nie je zlomený napájací kábel.
	Spotrebič môže byť zapnutý/v pohotovostnom režime.	Spotrebič zapnite tlačidlom 1.
Teplota vnútri priečinka nie je dostatočne nízka.	Príčiny môžu byť rôzne (pozrite si stĺpec „Nápravy“).	Uistite sa, že: <ul style="list-style-type: none">sú dvierka riadne zavreté,spotrebič nie je nainštalovaný v blízkosti tepelného zdroja,je nastavená teplota primeraná,nie je zablokované prúdenie vzduchu cez vetracie otvory na základni spotrebiča.
Ozve sa zvuková signalizácia.	Alarm pri otvorených dverách Aktivuje sa, keď dvere zostanú dlhšie otvorené.	Zatvorte dvere výrobku a zvukový signál sa deaktivuje.
 	Alarm výpadku napájania elektrinou Aktivuje sa v prípade dlhšieho výpadku napájania, ktorý spôsobí zvýšenie teploty v priestore mrazničky. Poznámka: Až do vypnutia alarmu výpadku napájania nemôžete na spotrebiči nastaviť inú teplotu.	Pred vypnutím zvukového signálu sa odporuča sledovať LED kontrolky teploty mrazničky, ktoré zodpovedajú dosiahnutiu najvyššej teploty v priestore mrazničky počas výpadku napájania. Nakrátko stlačte tlačidlo „Stop Alarm“, aby ste zrušili zvukový signál. Po stlačení tlačidla LED kontrolka teploty opäťovne zobrazí nastavenú teplotu. Ak teplota v mraziacom priestore ešte nedosiahla optimálnu teplotu na uchovanie potravín, môže sa zapnúť teplotný alarm mraziaceho priestoru (pozrite si časť teplotný alarm mraziaceho priestoru). Skontrolujte jedlo pred konzumáciou.

*K dispozícii len na niektorých modeloch

Čo robiť, ak...

Možné príčiny

Riešenia



Signalizácia teploty priestoru mrazničky

Teplotný alarm mraziaceho priestoru naznačuje, že v priečinku nie je optimálna teplota. Táto situácia môže nastať: pri prvom použití spotrebiča, po odmrazení alebo po vyčistení, ak ste vložili veľké množstvo potravín do mraziaceho priestoru alebo, keď neboli správne zavreté dvere mraziaceho priestoru.

Stlačením tlačidla 1 alebo 6 sa zvukový alarm odloží

*K dispozícii len na niektorých modeloch

** Nezávisle testovala IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) s použitím ISO 22196

Whirlpool Стислий посібник із початку роботи

UK

®/TM © 2024 p., Whirlpool. Виготовлено за ліцензією.

ДЯКУЄМО ЗА ПРИДБАННЯ ВИРОБУ WHIRLPOOL

ВІДСКАНУЙТЕ QR-КОД НА ПРИСТРОЇ, ЩОБ ОТРИМАТИ ДОДАТКОВУ ІНФОРМАЦІЮ

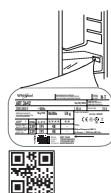
Для отримання більш повної допомоги зареєструйте свій пристрій на сайті www.register10.eu

З політикою компанії, нормативною документацією, інформацією про замовлення запасних частин та додатковою інформацією про продукт можна ознайомитися:

- на нашому сайті docs.whirlpool.eu/docs i parts-selfservice.europeanappliances.com
- або звернувшись до нашої служби післяпродажного обслуговування клієнтів (номер телефону зазначено у гарантійному талоні). Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на паспортній табличці виробу.

Ви можете знайти більше інформації про вашу модель в Інтернеті на сайті <https://eprel.ec.europa.eu/>, який є офіційною базою даних продуктів ЄС EPREL. Спочатку виберіть категорію продукту, а потім введіть ідентифікатор моделі продукту. Ідентифікатор моделі складається з букв і цифр, він вказаний на ідентифікаційній табличці, як Mod. (див. зображення праворуч).

Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки.

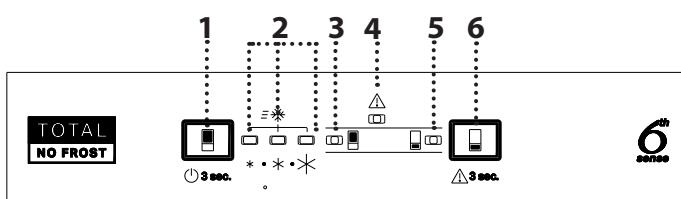


ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ

Зачекайте принаймні дві години після монтажу, перш ніж приєднувати пристрій до електромережі. Якщо приєднати пристрій до електромережі, він автоматично розпочне роботу. Стандартно встановлено температуру, яка як найкраще підходить для зберігання продуктів.

Увімкнувши пристрій, зачекайте 4–6 годин, щоб температура досягла значення, достатнього для зберігання стандартної кількості продуктів.

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



- 1 Температура холодильного відділення/режим очікування
- 2 Налаштування індикатора температури
- 3 Індикатор холодильного відділення
- 4 Індикатор "Попередження"
- 5 Індикатор морозильного відділення
- 6 Температура морозильного відділення/вимкнути попередження

НАЛАШТУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

Натисніть кнопку холодильника , щоб встановити іншу температуру в холодильному відділенні.
Рекомендоване налаштування для холодильного відділення — СЕРЕДНІЙ.

Натисніть кнопку морозильної камери , щоб встановити іншу температуру в морозильному відділенні.
Рекомендоване налаштування для морозильного відділення — СЕРЕДНІЙ.



УВІМКНЕННЯ/ОЧІКУВАННЯ

Натисніть кнопку температури холодильника та утримуйте протягом 3 секунд, щоб увімкнути прилад у режимі очікування. Якщо у режимі очікування освітлення в холодильнику не працює. Щоб знову ввімкнути пристрій, натисніть цю кнопку повторно.

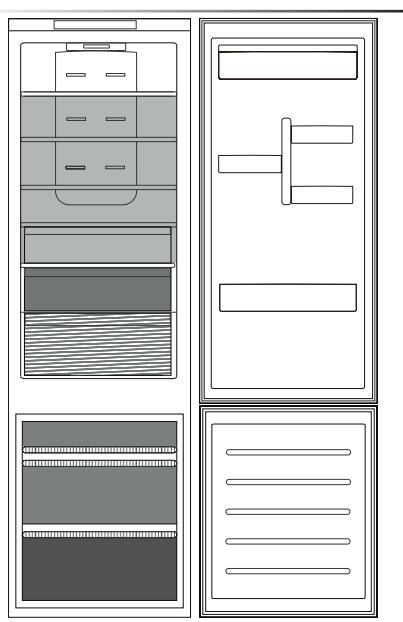
Щоб уникнути збільшення кількості харчових відходів, зверніться до розділу «Рекомендовані налаштування і час зберігання» в онлайн-керівництві з експлуатації.

ШВИДКЕ ЗАМОРОЖУВАННЯ (FAST FREEZE)

Для кращого збереження властивостей продуктів увімкніть функцію швидкого заморожування до закладання в морозильне відділення великої кількості продуктів. Щоб активувати функцію, натисніть і утримуйте кнопку (6) до тих пір, поки не загоряться всі три індикатори. Функція автоматично вимикається за 26 годин. Її можна вимкнути вручну, змінивши температуру морозильного відділення.

Примітка: Уникайте контакту свіжих продуктів із вже замороженими. Щоб збільшити швидкість заморожування, ящики можна витягнути і розмістити продукти безпосередньо на дні відділення.

ЗБЕРІГАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ І НАПОЇВ



Умовні позначки

ЗОНА НАЙМЕНШОГО ОХОЛОДЖЕННЯ

Рекомендується для зберігання тропічних фруктів, консервів, напоїв, яєць, соусів, солінь, масла, варення

ЗОНА ОХОЛОДЖЕННЯ

Рекомендується для зберігання сиру, молока, продуктів щоденного споживання, десерта, йогуртів

НАЙХОЛОДНІША ЗОНА/ВІДДІЛЕННЯ

Рекомендується для зберігання нарізки, десертів, риби і м'яса.

КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ФРУКТІВ І ОВОЧІВ

КОНТЕЙНЕРИ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

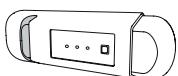
КОНТЕЙНЕР ЗОНИ ЗАМОРОЖУВАННЯ

(Зона максимального охолодження)
Рекомендується зберігати свіжозаморожені/ приготовані продукти

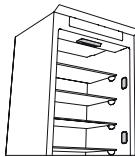
Обмеження щодо завантаження пристрою визначаються конкретною конструкцією (кошиків, контейнерів, поличок, ящиків тощо) або природними властивостями.

ХОЛОДИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ

Система освітлення (залежно від моделі)



Цей виріб містить елемент освітлення класу енергоефективності G



Цей виріб містить 2/4 бокових елементи освітлення класу енергоефективності F та верхній елемент освітлення класу енергоефективності G



Цей виріб містить елемент освітлення класу енергоефективності G



Цей виріб містить верхній елемент освітлення класу енергоефективності G

МОРОЗИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ

Система Total No Frost (без обмерзання)

Система Total No Frost ефективно запобігає формуванню льоду, дозволяючи уникнути розморожування вручну як в морозильній, так і в холодильній камерах.

Вентиляційна система здійснює циркуляцію повітря в обох відділеннях пристрою, тим самим не допускаючи утворення льоду.

Кубики льоду*

Заповніть лоток для льоду на дві третини водою і поставте його у морозильну камеру. Кількість свіжих продуктів, які можна заморозити протягом 12 або 24 годин, вказано на табличці з технічними даними.

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Ящики, кошики та полиці повинні залишатися у поточному положенні, якщо в цьому стислому посібнику не зазначено інше. Система освітлення холодильного відділення має світлодіоди, які забезпечують яскравіше світло, споживаючи при цьому менше електроенергії.

УТИЛІЗАЦІЯ

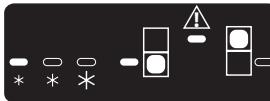
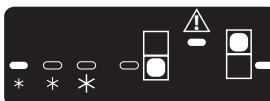
Двері і кришки холодильника перед утилізацією на полігоні необхідно зняти, щоб не допустити потрапляння всередину дітей або тварин.

ВИЙМАННЯ ЯЩИКІВ

Потягніть ящики назовні до упору, трохи підніміть, а потім вийміть їх. Щоб збільшити місце для зберігання продуктів у морозильній камері, вийміть з нього всі ящики. Розмістивши продукти на полицях або решітках, щільно закрійте дверцята.

*Лише у деяких моделях

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Можливі причини	Рішення
Панель керування вимкнено, пристрій не працює.	Можливо, пристрій перебуває в режимі «Увімкнено/очікування». Можливо, виникли проблеми з електропостачанням пристрою.	Увімкніть прилад кнопкою 1. Переконайтесь, що: <ul style="list-style-type: none"> не відбувся збій в мережі електропостачання; штепсель вставлено в розетку належним чином, а двополюсний перемикач (за наявності) розташовано правильно (тобто забезпечноно електроживлення пристрою); захисні пристрої електричної системи будинку працюють належним чином; кабель живлення не пошкоджений.
	Можливо, пристрій перебуває в режимі «Увімкнено/очікування».	Увімкніть прилад кнопкою 1.
Температура у камерах недостатньо низька.	Причин несправності може бути кілька (див. розділ «Усуення проблем»).	Переконайтесь, що: <ul style="list-style-type: none"> дверцята закрито належним чином; пристрій не встановлений поблизу джерела тепла; установлено належну температуру; ніщо не перешкоджає циркуляції повітря через вентиляційні отвори на нижній частині пристрою.
Лунає звуковий сигнал.	Попередження про відкриті дверцята Вмикається, якщо дверцята залишаються відкритими протягом тривалого часу.	Щоб вимкнути сигнал, закройте дверцята виробу.
	Сигнал про збій живлення Вмикається у випадку тривалого вимкнення електропостачання, що спричиняє підвищення температури в морозильній камері. Примітка: доки лунає сигнал про збій живлення, встановити для пристрою іншу температуру неможливо.	Перед вимкненням звукового сигналу рекомендовано звернути увагу на світлодіодні індикатори морозильної камери, що відповідають найвищій температурі, якої було досягнуто в морозильній камері у період відсутності електропостачання. Щоб вимкнути звуковий сигнал, короткочасно натисніть кнопку «Вимкнути сигнал». Після натискання кнопки світлодіодний індикатор температури знову відображає встановлену температуру. Якщо в морозильній камері ще не досягнуто температури, яка оптимально підходить для зберігання продуктів, може ввімкнутися відповідний сигнал (див. відомості про сигнал температури в морозильній камері). Перш ніж вживати продукти, перевірте їх на свіжість.
	Сигнал невідповідної температури «Вимкнути сигнал» морозильної камери Сигнал невідповідної температури морозильної камери вказує на те, що оптимальну температуру не досягнуто. Це може статися: під час першого використання, після розморожування та/або очищення, якщо у морозильній камері зберігається велика кількість продуктів або якщо дверцята камери не закриті належним чином.	Якщо натиснути кнопку 1  або 6  , спрацювання звукового сигналу буде відкладено

*Лише у деяких моделях

** Незалежні випробування проведено IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) відповідно до стандарту ISO 22196



400020009177
